平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九○七○四轉接各部
三十一年十月三十一日
第七百九十一號
今日一大張售國幣二角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二一九七號

定報價目：一個月七元五角　三個月二十二元　半年四十三元　全年八十元　國外加倍

廣告刊例：報名下每方一百五十元　頭等二十六字高一行二十四行起碼每日　特等四十字高一行二行起碼每日　分類十二字高一行四行起碼每日　版面一百十六行闊以新五號字爲標準

日機再度轟襲印東北 英軍事根據地受重創

倫敦華府懸慮所羅門戰局

（緬甸某地三十日中央社電）日空軍於二十五日突襲印度東部飛機場，予敵損害極大。二十八日，再度猛襲，將印度東北部奧庫蘭飛機場，及其他軍事設施，澈底粉碎，並擊落迎擊之敵戰鬥機一架。日機均安返根據地。（里斯本三十日中央社電）據新德里電稱：印度總督府頃發表：日機二十八日再度轟炸印度東北部機場。

（瑞典京城卅日海通社電）倫敦電訊：倫敦與華盛頓人士，對所羅門區之戰局發展，極爲關懷。英報均謂恐再有不利之消息傳至倫敦，並謂美軍行被逐出瓜達爾加那之虞。倘美軍失去所羅門羣島內之橋頭堡，則對日本之攻勢，將展延至不知何日云。（里斯本卅日海通社電）昨夜華盛頓電訊：美國陸軍部長史汀生宣稱：所羅門戰事，不能由余加以談論，所羅門之作戰計劃，乃由陸海兩軍共同擬就。華盛頓人士認爲史汀生此言，乃反駁海軍單獨進行此次戰爭之旨言。

日機編隊由根據地出發

巡視非洲公畢 達朗飛返維希

表示各地防務極鞏固

（維希三十日哈瓦斯社電）海陸空軍總司令達朗中將，巡視達加，加薩勃朗加，拉巴特，麥玆，奧朗及阿爾熱爾各地後，已於本日乘坐飛機返此，並卽參加國務會議。據自阿爾熱爾啓程來此時，向報界發表談話稱：「本人已將達加及北非海陸空防軍，檢閱一過，茲願於臨行之際，再度向諸君表示深切之滿意。此項軍隊指揮者既屬堅定而穩健，民衆對之亦復愛護備至，足證貝當元首最近所謂法國決保衛其各屬地一言，實屬信而有徵。」（巴黎三十日海通社電）法國海陸空軍總司令達朗上將，離別阿爾及爾城時致詞曰：「當余由非洲領土啓程之際，對於非洲方面法國之防務，願再表示欣慰滿意之忱。」達氏對於非洲軍隊之準備應戰，及人民之忠心愛國，尤爲讚許，據稱：法國之殖民地，將盡力保衛之。「小巴黎人報」之訪員，隨達朗巡遊非洲，鄭重指陳：當地軍隊，具有保衛領土之能力，當地人民逐漸了解彼等之前途，與母國有密切之關係，不能離母國而獨存。

義首相電謝 德元首祝賀

（羅馬卅日哈瓦斯社電）希特勒元首乘進軍羅馬紀念日之便，派遣勞工陣綫之領袖李樂伯博士，前來羅馬參加慶祝典禮，並來電祝賀。頃由墨索里尼首相去電道謝，內稱：「前承來電，敬悉一是，承派李樂伯博士率領國社黨代表團，前來參加典禮，深爲感激。法西斯政府經歷長久而重要之歷史時期，埋頭努力，利用和平建設的方法，以解決敵國人民之各項問題。過去敵國之願望，輒受阻礙，並遭財閥國家之反對，國聯會智對我國實施經濟制裁，卽其一例。時至此際，貴我兩國既訂有友好同盟條約，不論在戰時或平時，均應團結一致，接受來自舊世界方面之任何挑戰。貴我兩國軍民，與三國同盟各國軍民，攜手合作，期有作戰，三年於茲。過去之世界日趨沒落，吾人所受犧牲，必能獲得勝利之報償，殆無疑義，專此電覆，聊表謝忱」云。

日貴院電賀 山本艦隊司令

（東京三十日中央社電）日貴族院爲對日海軍在南太平洋海戰樹立不朽偉大戰果，表示祝意起見，本日由松平議長代表全體，致電山本聯合艦隊司令長官，暨各司令官申賀。原電大意稱：帝國海軍自在所羅門海戰大捷後，仍於該方面繼續作戰，隨處擊毀敵軍艦船，威武宣揚內外。今又於南太平洋，擊滅敵有力艦隊，戰果赫赫，忠勇壯烈，無任感佩，茲謹代表貴族院，祝帝國海軍之戰捷，並祈將士之勇健，對陣亡及受傷將士，尤表深切之同情。

土決以最大決心 保持國家之完整

總統閱兵時發表演說

（安加拉三十日海通社電）土耳其昨日舉行國慶閱兵，總統伊諾努發表演說，宣稱：土國政策之基本及最高目的，並以最大決心，貫徹土國之存以受全世界發生重大事者，亦卽爲此。世界烽火雖已進入第四年度，但土國仍能排除萬難，置身事外，以一切軍事力量，保持國家最大之安全，同時俾人民不斷之努力，相信必可以克服現在及將來之困難。

駐美法使 晤韋爾士

（里斯本三十日海通社電）華盛頓訊：法國駐美大使海亨利，昨與美國務副卿韋爾斯氏討論法美關係，晤談多時。海氏請美政府注意英美飛機屢次飛過法國領域，侵害中立權之行動，嗣復討論有關運輸食糧赴法之問題。

北愛首府 發生爆炸案

（柏林卅日海通社電）貝爾法斯特昨又發生炸彈爆炸事件，地點在勃萊斯塔特林教堂附近，教堂略受損壞，並未傷人。

德義空軍在前綫猛炸 北非英攻勢再度受挫

（羅馬三十日哈瓦斯社電）總司令部今晨宣佈：埃及前綫，英軍迭次以戰車猛攻軸心軍陣地，均告失敗，卽少數敵軍攻入我方陣綫，亦被殲滅，敵方戰車被毀三十九輛。軸心空軍數度轟炸敵方陣地及軍隊集中點，敵兩次企圖在馬薩馬特魯區登陸，均被我空軍迅速遏止，敵方損失重大。

（柏林三十日海通社電）此間消息靈通人士稱：英軍在北非攻勢之第六日（十月廿八日），其第八軍仍無任何進展，自亞歷山大至馬薩馬特魯克間鐵路綫，被英軍突破之某點，卽爲德砲兵將英軍擊潰後加以克服。廿八日下午，英軍復圖奪取該地，並未獲逞。英軍乃於是夜十時，自南翼抽調後援，發動大規模之攻勢，首由印度軍進攻，德軍予以重創擊退。英軍乃由坦克車爲助，再度進犯，亦遭擊退，敵損失坦克車四十輛。義軍在側翼助戰，亦予有功焉。

北段德英坦克車發生激戰，英軍突入德軍防綫，旋卽退出。

史城方面德軍續佔重要工廠一所

（柏林三十日哈瓦斯社電）德軍總司令部頃發表戰報稱：㈠高加索邦西部敵軍，猛攻我軍數日前所佔領之陣地，已被我擊退。此役我國空軍，與陸軍通力合作，頗爲得手，並擊落蘇聯飛機六架。㈡泰萊克河之西，羅軍佔領那爾其克城，該城東北之紅軍，已被我軍包圍，悉數加以殲滅。於四日之內，擊潰紅軍數師，俘虜紅軍士兵七千名，鹵獲大砲六十六門，坦克車三十輛，及其他軍備無算。㈢史太林城區德軍，又佔領工廠區之一部份。紅軍在城內發動攻勢，企圖牽制德軍，但未得逞。㈣東海方面：蘇聯貨船兩艘，被我擊沉，合計排水量三千噸，另有貨船五艘及運油船二艘，則受重傷，敵機喪失四十四架，德機僅損失兩架。（瑞典京城三十日哈瓦斯社電）史太林城前陣，德軍昨日又佔領「十月革命工廠」，進南麵粉廠一所，現正以重砲飛機轟炸車站，商埠及工業區中間之鐵路綫，予以毀，該處工事堅固，步兵不能進攻。據德國「保衛隊」報載稱：史城戰事，乃空前未有，其性質絕非局部可比，蘇軍不斷以生力軍開往前綫，實際上已等於全區全城之大規模戰爭。至於德軍後方，卽前此認爲已肅清之地域，最近竟仍有蘇軍游擊隊不時出沒。昨日史城西北及南郊，德蘇兩軍互施攻擊，結果如何，詳細情形，因雙方消息矛盾，殊難斷言。大致德軍已迫使蘇軍退出城南郊古布隆斯戈埃區數街，佔有優勢。惟史城西北頓河及伏爾加間一段之目前形勢，則於蘇軍有利。

駐歐洲美軍總司令 返國參加重要會議

（里斯本三十日海通社電）據華盛頓消息：歐洲美軍總司令伊森霍華中將，已奉召返回華盛頓，參加重要會議。

摩根韶氏 轉葡返國

（里斯本三十日海通社電）美國財政部長摩根韶，訪問倫敦後，昨日離英行抵此間。聞摩氏在回國前，將往謁見葡萄牙總理薩拉柴。按摩根韶係本月十六日抵英。

（里斯本卅日同盟社電）昨日自英搭機飛抵此之美財政部長摩根韶，已於昨晚轉乘飛剪號飛艇返美。行前曾與葡首相薩拉柴博士長談，並在美公使館用膳。

德土保持 良好關係

（柏林卅日海通社電）此間慶祝土耳其國慶節，土耳其大使館，昨曾舉行歡宴，大使阿利廉之呈遞國書，德國軍政高級官員，財長克勞雪克，突……

美與阿拉斯加間公路 建築完成卽正式通車

全長千五百哩具有軍事重要性

（阿根廷京城卅日同盟社電）據華盛頓消息：美陸軍部長史汀生上校昨稱：自美國通至阿拉斯加之軍事公路，建築迄今，已歷多月，現已完工，並已正式通車，該路長一千五百哩，屆有兵士七千人及工人二千人，担任修築工作，每日完成路基約九哩，歷時約六個月，始告完成。（里斯本卅日海通社電）華盛頓電訊：美國陸軍部長史汀生昨日宣稱：自美國經加拿大至阿拉斯加之戰略公路，今已完成，該路共長二千六百七十五公里，費時六月，卽造成，共僱用士兵七千人，及工人二千人。

羅斯福會晤 兩工會領袖

（里斯本三十日海通社電）羅斯福總統徇美國兩大工會之請求，在白宮內召集會議，除總統及重要官員數人外，美勞工領袖葛林及麥瑞，亦被邀列席。麥氏利用機會，力陳當局若對美國工人採取強迫之措施，則彼等將採取合法之手段以反抗之。當局允於最後決定之前，對於一切情形，當再作周詳之審查。

蘇聯本年冬季 燃料食糧不足

（瑞典京城卅日海通社電）此間報章昨日載稱：蘇聯本年將遭遇可怖之冬季，情形之嚴重，將不亞於一九一八—二〇年時蘇聯內戰時所遇之境況。蘇聯今年夏季戰役後所保有之煤斤產量，僅及德國三分之一，故本年冬季，燃料情形既如此，必將大感缺乏，恐難應付冬季之需要。伏爾加河東所存之糧食，亦極匱乏，英美二國之糧食，殆已於去冬耗盡，今亦深感不足，對蘇聯本年冬季之糧食供應問題，表示懷疑。

日光節約時間 各地全年適用

（南京三十日中央社電）中央政治委員會會議通過，全國施行日光節約時間一案，經國民政府通令施行，委員會前議，尚未結束，頃由國府文官處奉主席諭：日光節約時間，以大東亞戰爭期內，必要繼續施行，適用於全國各地，全年各地一律適用。

墨西哥政府考慮 對蘇聯恢復國交

（墨西哥城三十日海通社電）墨西哥外長派地拉昨稱：墨西哥政府現正考慮與蘇聯恢復外交關係，此間認爲此項步驟，卽可實現。（烏拉圭京城卅日海通社電）據稱：烏拉圭政府能居間斡旋，祇須美國國務院調解，則據外長桂尼指稱：烏拉圭與蘇聯之恢復外交關係，決不容蘇聯之干涉。

邵力子返渝

（庫畢希夫三十日中央社電）重慶駐蘇大使邵力子氏，二十四日赴莫斯科，與莫洛托夫會晤後，卽回庫比希夫取道返渝。

威爾基氏 再度廣播

（里斯本卅日海通社電）華盛頓訊：威爾基昨又廣播演說，據稱：美國人士援助蘇聯，不敷紅軍之需要，要求立卽援助重慶。威氏論及北非戰事，並將第八軍總司令戈默瑞將軍，表示有相當之信念，但謂亦不宜過度信任。

法與教廷 將成立協定

（維希廿九日中央社電）法國政府元首貝當元帥，廿九日召集全國大主教代表，舉行重要會議，聞維希代表首長及法駐梵蒂岡大使均出席，會議內容極爲秘密，但政界一般推測，此會議係關於法國政府與教廷之間所推進之會談。（維希三十日海通社電）關於法國政府與巴黎紅衣主教蘇哈，里昂紅衣主教之間所進行之會談，昨日報告一切，據推測法國與教廷之間，似有成立協定之可能，結果甚爲引起政界人士注意。

通部長杜穆勒，魏薩克，哈賽諸要員，均應邀參加。此間政界人士，以爲德國要員聯袂參加土大使館之盛宴，是證二國關係之益臻密切。倫敦最近盛傳保加利亞對土耳其有軍事企圖，英方力圖挑撥德國也。但德國進行對英戰事，並未使土耳其受影響，故戰局之發展，當不致使土耳其有捲入戰禍之虞，乃係蠱惑人心之謠言，英方……

英調整東南非軍事 史末資握統率權

南羅特西亞軍權劃歸南非司令

史末資

（非洲南羅特西亞首府哈瓦斯社電）國防部宣稱：南羅特西亞軍隊歸南非聯軍總司令史末資將軍統率，此舉純係根據軍事理由，並無政治作用。（瑞典京城卅日海通社電）據里斯本昨日發表之官報稱：南羅特西亞軍隊，置於南非軍司令部指揮之下，不再隸屬於東非軍司令部。此舉純爲軍事上之便利而出。（里斯本卅日同盟社電）

美軍開西非遠在三月以前

（路透社昨首次透露：某英國新聞記者，曾於二週前發表：第一批美軍在西非黑人共和國利比里亞登陸之消息。實際上，美軍早已於三月前在利境登陸，而美國之侵略該自由非洲共和國，事先久已有此計劃，在美軍在利比里亞登陸之前，特派羅斯福總統私人代表麥克斐里，曾向該國政府施行威迫，其與美國進行談判，羅斯福總統特使之利比里亞巴克萊氏近曾作華盛頓一行，現已重返利比里亞。至在利境登陸之美軍，大部份爲黑人。美國之遣派大部份黑人軍前往該處者，乃欲緩和登陸軍隊與土民間之關係。又訊：蒙羅維亞已設有英空軍巡邏隊，以對付軸心國潛艇在西非海岸五百哩至六百哩之處，軸心國潛艇甚爲活躍，使協約國船隻遭受重大損失也。

（瑞典京城三十日海通社電）路透社昨在紀述美軍在利比里亞登陸前情形之報告中，透露美國與利比里亞合作之實情，據稱：第一批美軍約有兵力一師，卽一萬八千人至一萬人之間，係於三月前開抵里比里亞。其前美國陸軍麥白里德中校，以羅斯福總統特使之名義，至里比利亞與總統巴克萊進行會談，向該國表示華盛頓之願望與要求。會議旋卽決定以特權界予總統，至戰爭結束後六月始止。國會并通過有關軍事及經濟之法律多項，更限制與里比利亞無條約關係之外僑，同時贊同里比利亞政府與泛美航空公司簽訂協定。

泰政府擬定 明年度預算

（曼谷二十九日中央社電）泰國政府，頃將明年度之預算大綱草定，將於下週議會中提出。該預算總支出爲二億七千六百萬拔茲，內經常費一億四千七百萬拔茲，臨時支出費一億二千九百萬拔茲。

保京成立 日保協會

（保京卅日海通社電）保京大市長馬爾切夫，組織日保協會，自任該會主席，以增進日本與保加利亞之諒解爲宗旨。

怎樣救中國

汪兆銘

然而我們不只是要有救國的決心，我們並且要有一條救國的大道。

我常常對同胞們說：

中國若得不到自由平等，則不能分担東亞的責任，而中國之自由平等之完全獲得，必須於東亞解放中求之。

自大東亞戰爭勃發後，我們更深切的確信：要復興中華，保衛東亞，只有這一條路，再沒有第二條路；而且這一條路，已有了事實，擺在我們的眼前了。英美之不可靠，一般青年，一般民衆，早已十分失望，不用說了。再證之以英美侵略東亞，侵略中國的史實，不幸而英美勝，南洋及太平洋既爲英美所控制，東亞大陸必無以自保，淪爲英美的殖民地，中國只有走上第二印度的厄運，大家是容易明白的。共產黨呢？廿年來不斷的蠱惑，不能說沒有一些影響，然而到現在，共產黨的猙獰面目，也都暴露了。其在東方，中日兩國關係之逆轉，固然有種種原因，然而爲什麼不能使之好轉，反而逆轉更逆轉，以致於促成這一次的事變，共產黨不能辭其咎。再看看北面的局勢，外蒙古早已失了，西北的新疆也赤化了，如果這些年來，沒有友邦日本協助滿洲在東北建立防共的陣營，共產的威脅，眞不知伊於胡底。其在西方，當歐戰欲發未發的時候，蘇聯一面和英美勾搭，包圍德國，一面卻和德國簽訂不侵犯條約，極其兩方挑撥離間之能事，歐戰之發生，蘇聯也就不能辭其咎。由此可知，我們今日，惟有打倒英美，才能解放東亞，復興中國；也惟有反共，才能確保東亞和平，進而輸致世界和平。各位同胞：大東亞戰爭，不能失敗，也不會失敗。看罷，蘇聯在歐洲，已失敗了，英美在太平洋，也再沒一些根據地了，我們於此，不只有必勝的信念，並且有必勝的把握。我們拙出所有力量，協助友邦，爭取最後的勝利，這勝利是決定了的，不用說了。只有大東亞戰爭勝利了，中國怎麼樣呢，這恐怕是同胞心裏，青年心裏，最大的焦慮。於此，我們必須用理智來做決定，惟有看清楚了目標，認定了方針，才能知所着手，勇猛邁進。這個問題太重大了，剛才所說，中國救得了救不了，全在於此。須知道愛中國，愛東亞，中日兩國只宜爲友，不宜爲敵，這幾句話，絕不是一種外交辭令，必須青年們，同胞們，人人都有明白的認識，深切的信仰，才做得到的。這不只是主觀的見解，而且要有客觀的決定。大東亞戰爭以來，友邦戰必勝，攻必取，到如今，在南洋等處所得到的領土，比本土多出六倍，所得到的資源，也比中國豐富得多。如樹膠，是南洋所有，中國所無的，如煤油，如禾，如錫，是中國所有不足，南洋有餘的，至於中國所有而南洋所無的，只有棉花，鎢，銻幾種。這就是說，南洋佔領後，與南洋未佔領前，客觀的事實已完全不同。替日本想，替中國想，以前所不能解決的問題，現在都解決了。還有一層，世界上所謂資源，不外兩種：一種是物的資源，一種是人的資源，而人的資源，比物的資源尤爲重要，沒有人的資源，就無從產生物的資源。英國爲什麼失敗，因爲英帝國主義者只顧到物的資源，而不顧到人的資源，全不知道世界上最重要的是人，是人的心，斷然得到了物，沒了人，失了人心，也無所用，英國的失敗，卽在於此。友邦日本看清楚了，人的資源比物的資源尤爲重要，所以要大東亞的人心一致，要東亞各國團結起來，同心同德，共存共榮，這不只是主觀的期望，並且是客觀的要求，除此以外，再沒有第二條路。所以到了今日，凡是生存於東亞的，不論是先進國後進國，只有一起向這條路走。事實證明，重慶的路是一條絕路，只有和平反共建國，纔是一條興復中華保衛東亞的大道，我們要拿出所有精神氣力，在這條路上促成全面和平，我們更要拿出所有精神氣力，在這條路上協力大東亞戰爭。

這條路也不是隨隨便便，能夠走得到的。不知道有多少努力，纔有多少收穫。同甘共苦，不是空口白說的，我們要確定將來的同甘，我們要担當今日的共苦。有些人太僥倖了，以爲在和平區，就可以享和平的幸福。各位同胞：這不是享福的時候，這是我們拚自己九死一生的生命，來挽救國家於九死一生的時候。我們只有拚捱着苦命，挑起責任，多盡一分的心力，也就是爲國家多保存一分元氣，爲民族多延長一分生命。我們爲中國，要拿出本錢，爲東亞也要拿出本錢。所謂本錢，是我們在精神上動員四萬萬未死的人心，在物質上動員一切的力量，來完成這新時代的新使命。

各位同胞：我們雖然不能常常在一起見面，可是我們的心，都是一樣，不用說，我們的心分不開，連我們的頭髮也分不開。我們萬衆一心，担負起和平反共建國的責任，與復中華，保衛東亞。

我在今天，更無他言，只以滿腔熱誠，祝同胞們心對着心，精誠團結，刻苦耐勞，勇猛精進，不要像我在這六十歲的時候，想起三十三年前的決心，至今還未完成，切望各位同胞，一齊拿出自己心裏的力，身上的力，來救中國，救東亞，就在各位手裏救回來。

（續完）

確立戰時行政體制 日大東亞省明成立

以一元性處理範圍內政務

（東京三十日中央社電）日本大東亞省，定期於十一月一日成立，完遂戰事及建設大東亞之戰時行政體制，至是遂告確立。按大東亞省設置之要點，乃將關於大東亞地域內之諸外國及諸地域之政治施行，作一元性之處理，藉期強力推進政治經濟文化等各項政務。自大東亞省設立後，從來之拓務省，對滿事務局，南洋局，均行併合於本省，外務省之東亞局，及興亞院，則遵循行政簡化之精神，澈底以精強簡潔爲主眼，其機構分總務，滿洲事務局，支那事務局，南方事務局等四局，及審議官房所組成。又大東亞大臣之權力，在施行關於大東亞地域，日本，朝鮮，台灣及樺太除外之諸般政務，保護大東亞地域內諸外國之日本商務，及管理在該地域之移殖民海外，拓植事業，及對外文化事業等事務，故大東亞省在名實上，均爲對大東亞地域之政治經濟文化等全部之担當者。對於我國，滿洲，泰國及越南等獨立國家，亦期運用其適當方針，以培養大東亞之綜合經濟力，爲完遂戰事而除純外交以外其他之一切政務，均行統合於大東亞省。

社社長弗拉夏，亦將參加。

華北代表啓程 東亞文學大會

（北京三十日中央社電）華北方面出席大東亞文學家大會代表北京大學校長錢稻孫，北大文學院教授沈啓无，尤炳圻，張我軍等一行，已於二十九日下午四時三十五分乘興亞號列車，首途赴日。（東京三十日中央社電）據下關來電：滿洲白俄柏訢夫氏爲出席大東亞文學家大會，已於廿九日夜偕夫人及女公子同抵此間，並卽搭車轉赴東京。氏今年六十九歲，尚係首次來日。

美將招募婦女 服務海軍機關

（美國畢資堡城卅日哈瓦斯社電）海軍人事局長耶谷勃上將，頃向報界談稱：準備招募婦女，海軍部已擬就計劃，派在海軍陸戰隊及海岸保衛隊所屬各機關中服務，此項婦女補助隊，當以「巾幗海軍」名之云。

大西洋德艇擊沉 英護航船七萬噸

（柏林三十日海通社電）據德國元首行營公報宣稱：德國潛艇在北大西洋，襲擊駛往英國之護航隊，擊沉輪船九艘，總計六萬八千五百噸。尚有輪船六艘，總計三萬二千四百二十五噸，在他處被擊沉。敵船總計損失十五艘，共十萬○二十五噸。（柏林卅日海通社電）此間官方文告稱：東海內蘇聯運油船，被德機擊沉九艘，內有運油船七艘。

芬潛艇擊沉 蘇聯潛艇

（芬京三十日海通社電）芬蘭潛艇一艘，昨在阿蘭羣島西南擊沉蘇聯潛艇一艘（一百噸），蘇潛艇中彈後卽沉沒，船員數人獲救。（瑞典京城三十日海通社電）據瑞典報章載稱：芬蘭潛艇在阿蘭羣島附近所擊沉之蘇聯潛艇，係在海底交戰時所擊沉，倘此訊屬實，則爲海軍戰史上之創聞，據悉：蘇聯被擊沉沒之潛艇，爲一千六百噸云。

斯邦總理 歡宴大島

（勃萊斯堡三十日海通社電）斯洛伐克總理杜嘉，歡宴日本駐德大使兼駐斯洛伐克公使大島將軍。大島乃在席間致詞曰：現行戰爭，乃在樹立正理之世界新秩序，三國公約國家及友國今所完成之勝利，已顯示新秩序前途之光明。

維希嘉獎 馬島總督

（維希卅日哈瓦斯社電）殖民部長勃萊維斯，以馬達加斯加島總督亞納，勵維奇勳，特授以三級榮譽勳章，以資嘉獎。

飽威爾將在美 發刊東亞週刊

（阿根廷京城三十日中央社電）自大東亞戰爭爆發後，美人對於東亞情勢，已益形關心，最近傳有前在上海東京等地活動之美記者多人，將合作發行週刊一種，名爲東亞雜誌，預定由自滬返美之鮑威爾（按爲密勒氏評論報總主筆）任主筆，並由國際通信社楊格任發行人，又前日本觀察報……

中日文協二週紀念

隆重舉行慶祝大會

汪主席親臨致訓詞

勗努力推進會務創造東亞文化

（南京卅日中央社電）卅日中日文化協會二週年大會，汪主席以名譽理事長名義，訓詞大意如下：「中日協力創造東亞文化，責任何等重大。當此大東亞戰爭時代，尤為當務之急。吾人不可不將兩年以來之工作，作一深切反省；創造東亞文化是一種運動，凡運動不可不有重心，而工作亦不可不有重點，盼望今後於此努力」云云。

（南京卅日中央社電）中日文化協會，成立以來，已逾兩週年。對中日文化交流，頗多貢獻。三十日下午三時，特舉行盛大之二週年紀念慶祝大會，及新近建築之興亞堂落成典禮，暨第一次美術展覽會。到名譽理事長：汪主席，重光大使，名譽理事：徐蘇中，興亞院太田長官，理事長褚民誼，常務理事：陳羣，林柏生，理監事：陳春圃，陳濟成，蔡培，樊仲雲，嚴家熾，王修，清水等，及全體會員，滬漢蘇杭皖華北等各分會代表，暨首都警察總監鄧祖禹，警備司令李謳一，友邦山內中將，寺岡海軍顧問，原田特務機關長，大木憲兵司令，總司令部吉井大佐，岩崎報道部長，富田憲兵隊長，及來京觀光之長崎華僑代表團等數百人。三時一刻，紀念禮在和平堂內隆重舉行，名譽理事長汪主席，身御新國民禮服，精神奕奕，由褚理事長致開會詞。總幹事張超報告二年來會務經過，略謂：今天是本會第二週年紀念日，蒙　主席光臨垂訓，及諸位先生蒞會致祝，不特為本會榮幸，抑且為中日文化光榮。至於本會此一年來之工作狀況：㈠本會總幹事一席，本人受命以來，因知基金不能確立，會之基礎永不能安，竭力以圖，幸蒙興亞院太田長官慨助基金五十萬元，接洽已成，即待交付之數，或且倍此。㈡本會和平．建國二堂，均因係現成建立，每遇盛大集會，即感不敷應用。㈢興亞堂之建築，計劃雖久，終因工料過昂之故，幾經延緩，始獲開工。現在若美術完聯，補不敷之憾。㈣其他如人事之調整，圖書委員會之設置，蘇州蚌埠等地分會之依次成立，華北平津等地分會之計劃進行，以及第一次全國代表大會之如期召集，完滿經過。內承理事長諸位理事之指導，及各組同人之竭誠合作，外承友邦各方面之至誠協助，並各分會當局之共濟協衷，遂使會內會外一切問題，均得迎刃而解。今後　主席及到會諸君，匡其不逮。」報告畢，即敦請名譽理事長　汪主席致訓。繼由重光大使及興亞院太田長官等，相繼致詞，繼由褚理事長答詞畢，即修改會章，改選理監事。紀念典禮，於焉告成。

首次美術展覽會

至四時正，褚理事長又引導全體來賓會員等齊赴興亞堂前，舉行落成典禮。首由興亞院太田長官剪彩後，褚理事長隨即啟門。於是全體隨　汪主席魚貫入堂，參觀第一次美術展覽會。全部出品，總計三百餘件，均由總會及滬漢等各地分會，選送彙集。計分㈠書法．㈡國畫．㈢日本畫．㈣篆刻．㈤印章．㈥油畫．㈦水彩畫等。各部門集全國各地藝術精華於一堂，琳瑯滿目，美不勝收。汪主席觀賞之下，頻加嘉許。隨即在興亞堂內，舉行茶會，招待來賓。並全體在興亞堂前，攝影留念而散，又至五時，由上海戲劇學校學生等，表演京劇。七時半，舉行音樂大會，招待會員暨來賓，以助餘興，而資慶祝。

日重光大使祝詞

（南京三十日中央社電）中日文化協會二週年紀念大會席上，日重光大使致祝詞如下：「中日文化協會，自成立以來，本日於此舉行二週年紀念典禮，余得參與盛會，略申一言致祝，殊勝慶幸。中日文化協會自成立以來，賴各位工作人員之不斷努力，及有關各方面之甚大贊助，對中日文化之交流發揚，頗有建樹。並陸續在上海及其他各地設立分會，日漸發展，誠堪同慶。汪主席曾謂：中日兩國應在文化上相互協力，發揚東洋文化。去年本會舉行成立典禮之際，始可幾完美之結果；誠為至言。自大東亞戰爭勃發後，新東亞之建設，其意義愈形重大。所謂大東亞共榮圈之建設，確非徒其基礎，於發揚東洋文化，必難確立，實毋待贅言。至中日兩國協力於文化之融合發展，不僅為完成兩國善鄰友好目的之動力，且為確保東亞和平，貢獻世界文化運動之途徑。中日文化協會之使命，實至為重大。深望有關各位充分認識此使命，倍加努力，以期會務之發展。聊述所懷，祝本會二週年紀念，並祈本會之隆盛」。

修改會章 加聘理監

（南京卅日中央社電）中日文化協會，昨（卅日）舉行慶祝二週紀念大會，由褚理事長民誼，當衆宣讀修改會章。除原有理監事外，昨又經該會理監會通過，增添理事五人，候補理事七人，及監事二人。茲將新增姓名列後：周學昌，周隆庠，張超，加藤秀二，矢田七太郎，以上五人為理事，彭年，郭秀峯，薛逵元，王家俊，孫正，好富，前田市治，以上七人，為候補理事。王修，田正秀，以上二人為監事。

（南京三十日中央社電）興亞院華中連絡部長官太田泰治中將，為參加今日（三十日）中日文化協會二週年紀念典禮，特於昨日（廿九）偕同松村秘書，乘車來京。並悉：三十日下午七時，將在大使館舉行茶會。

（南京三十日中央社電）中日文化協會二週年紀念大會席上，日興亞院華中連絡部長官太田氏致祝詞，大意如下：本日中日文化協會舉行二週年紀念典禮，余得參加盛會，略述一言申祝，曷勝榮欣。回顧中日兩國同文同種之關係，古來各放東亞文化之光輝。自西洋文明侵入亞洲，一般人多眩惑於其物質之繁華，光輝之東亞文化，一時似有喪失其存在之虞。然最近世界局勢驟變，新東亞建設之進展，擬將放日本之珠玉，合其重復放出光彩。我人祖先血汗所孕育之東亞文化之精華，今應以新精神而發揚光大之。此實有待於我人之倍加努力。中日文化之溝通，貢獻於兩國關係甚為重大，不遜於政治提攜，經濟合作。中日文化協會之成立，其趣旨即在此。中日文化協會，自民國廿九年成立以來，理事長褚民誼先生暨工作人員及會員等之熱心努力，成績斐然。今興亞堂之建築，又告竣工。此對於協會之前途，實有裨益，不勝同賀。茲略申一言，祝協會前途益加發展。

（南京三十日中央社電）中日文化協會理事長褚民誼氏於昨晚在中央廣播電台作廣播演說，題為「由中日文化協會二週紀念，說到中日文化關係的過去現在與將來」。

新任廣州市長 周應湘氏簡歷

（廣州二十九日中央社電）行政院第一三四次會議議決通過：廣東省政府委員兼秘書長周應湘，兼任廣州市市長一職。頃聞周氏俟奉到中央明令，即定期接任視事。茲將周新市長履歷錄後：周氏現年三十五歲，廣東順德人。國立中山大學法學士，日本早稻田大學研究院研究生。歷任國立中山大學講師，中央陸軍軍官學校政治教官，出席國民黨第六次全國代表大會代表，中央黨部秘書廳第一處處長，行政院簡任秘書等職。

浙東公署飭屬 查禁私宰耕牛

（寧波三十日中央社電）浙東行政公署沈行政長官，鑒於本地本非產牛之地，向賴外縣輸入。現在來源日少，牛價日昂，影響農業實非淺鮮。際茲提倡農業之時，牛隻安全，關係重大，昨特分令各縣佈告週知，如有私宰情事發生，一經查覺，嚴懲不貸。

調查地方款產 組織保管理會

（寧波卅日中央社電）浙東各縣，整理原有公款公產，以奉行政公署命令，飭以便舉辦地方慈善事業。現已先後着手組織縣公款公產管理會，調查接收各項地方公款公產。

漢糧管局擬訂 管理米糧辦法

（漢口卅日中央社電）漢口糧食管理局，前為平抑米糧價格，確保民食，安定民生，經擬定管理米糧辦法，暨管理機器輾米業辦法兩種，業經呈請市府核准，即日施行。

浙東公署飭屬 組織公款產

（寧波卅日中央社電）浙東行政公署，以公務人員兼營商業，往往利用地位投機，洩漏行政秘密，從中爭利之嫌，流弊所及，足以啓寅緣請託之漸，為肅清吏治，防微杜漸起見，特通令所屬各縣，嚴密查禁，獎勵舉發。

公務人員經商 通令嚴密查禁

公有款產。約於下月中，各縣均可正式成立。

高考二試 今總揭曉

（南京卅日中央社電）首都高考第三試已於廿九日考試完畢。各典試委員，並於三十日核閱分數，評定成績，決定全部工作已告完成，即將以揭曉，卅一日上午八時就示以次各典試委員長江亢虎等，亦於是日上午出闈。

二十師政訓處 召開政工會議

（廣州廿九日中央社電）陸軍二十師政訓處，為檢討所屬政訓人員工作起見，特於前日假座本市該處辦事處，舉行召集少校以上政訓人員，舉行政工會議。由政訓處長關儼並主席，各方重要提案二十餘件，結果通過。昨日繼續開會，迄下午始行閉幕。

林部長招待中外記者

發表赴日本考察感想

現正整理考察所得作成報告書

（南京卅日中央社電）宣傳部長林柏生，前奉國府命令，以新運會常務委員兼青少年運動代表資格，赴日考察青少年團，暨以東亞聯盟中國總會代表資格，出席日本興亞同盟總會。卅日下午五時半，接見中外新聞記者。發表此行感想如下：

此次奉政府命令，赴友邦考察青少年團組織訓練，並以東亞聯盟中國總會代表資格，參加興亞團體聯誼會，承友邦朝野各方熱忱招待，多方援助，使得完成任務，首先對友邦表示深謝之意。我於考察之後，青年的組織和訓練，更有加堅定的決心和勇氣及信念，把我們對於新國民運動，青年的組織和訓練的各種方案，快速付諸實施。一個國家的力量，是在有組織有訓練的青年。回憶民國十三年之後，我就在國民黨領導之下，做革命工作。在中央黨部負擔組織訓練青年農民，青年學生，青年軍人的責任。其後雖然參加別種工作，但對青年運動，從未減少。

這次

得在新國民運動對青年組織訓練的熱情恢復。經過這次赴友邦考察歸來之後，更把我十多年前對工作的熱力提高。我願意以十多年前同樣的熱力，更願以我的全部精神，來推動青年的組織和訓練，來擔負新國民運動的工作。……

保衛東亞，一個目的，是復興中國，兩個目的不是分開的。新國民運動和保衛東亞有莫大關係。整個東亞的前途，有賴於中國。希望友邦不惜全力以援助。我們的組織有訓練的青年，是國家的基礎，東亞的基礎。在有組織有訓練的青年，東亞的青年，以我們要把中國的青年組織起來，加以訓練，使中日兩國的青少年，緊密連絡，團結起來，造成東亞軸心不拔的基礎。

我在

友邦考察三週，不論公開演講，時間雖然不多，但所見所聞，得益甚多。我們認為日本的青年團之組織和訓練，都是很可供參考的地方。兩國國體雖然不同，兩國國情也不同，青年的組織和訓練，自然不能完全一樣。有若干方法，都是可供參考的。經過這次考察之後，把我在理論上所得到了實際的經驗，通得到解決了。但也得到很多未得解決的問題，以同中見異，異中見同，這是我……

中日

兩國國體雖然不同，兩國國情也不同，青年的組織和訓練，男的女的青少年，以及職業青年，學校青年，自然不能完全一樣。有若干方法，都是可供參考的……。於國防的組織和訓練，勞動的組織和訓練，每天上下午所考察的，可供參考的材料，更非常之多。

（以下接）南京同志的一句話，所以我看到友邦的長處，也看到我們的短處。民國十三年之後的青年運動，中國當時有優點，也有缺點。當然需要修正。今後新的青年運動，當從新的精神和方法，來定下新的各種同志，極多從事，整理並作成報告書，呈報政府，將來奉送各位同志參考。今後青少年團組織訓練，內容不下二十餘萬言，今天不能一一詳述。

浙東訓練保安幹部 舉行畢業典禮

（中央社寧波二十七日電）浙東行政公署，為確立浙東地區治安，培植保安幹部，特於前月成立浙東保安幹部訓練處，開始訓練以來，已滿一月，日昨舉行畢業典禮。到沈行政長官，及各機關團體代表，及友邦機關長官，各界來賓，百餘人。奏樂升旗行禮後，由沈長官致訓詞。寧波特務機關長，第十六師參謀長等，先後致訓詞。禮畢舉行：㈠閱兵式，㈡分列式，㈢班制式教練，㈣班戰鬥教練，㈤排制式教練等。攝影而散。

中國水利問題（下）

陳君慧

兄弟方才說過，今天所講的中國水利問題，是偏重於確保原有之利，換言之，即偏重於防止水害。講到防止水害，又分治標治本兩種：治標是從事修防，築修鞏固沿河隄防以期範束洪水，疏通局部淺塞，以免壅遏洪水，法易而效僅及於除害；治本是建水庫，築閘壩，以控制來水，改善舊河，開闢新河，以暢順去水，工難而效兼及於興利，例如：以淮河而言，修繕淮運隄防，及修復導淮入海水道在楊莊附近之三公里頭，為治標工作，僅足以減輕洪水降臨時之危險程度，至於完成三河活動大壩，開闢入江水道，為治本工作，其效不特可以緩和洪水免除災患，兼可儲水以利裏下河區域灌溉及運河航運，並可供高郵寶應諸湖涸出供墾，直接增加農產。

經濟與時間關係 先從治標做去

惟是治本工作，所需經費與時間兩巨，在目前求其實現，尚苦心長力短，故還是集中財力，去做治標工作，較為切實，而可以救急。所以兄弟接管水利委員會後，首先注意於淮運江海內修防工作，而尤重淮運，預備俟下月十日以前，地方政府將初估測表送到後，隨即派遣幹練技術人員，前往復估，以期在年內統籌情形，確定明年修防計劃。吾們辦水利工程，最要為「不誤時機」，與「工料嚴實」兩點。現在距年內完成勘估工作，是為不誤冬估時期，冬估不誤期，則明年春修防亦可隨而不誤期。又冬估能決定精密計劃，則明年春修施工始有確切依據，屆時並可懇以作為監督，做到工料兼顧地步，而更防乃有所恃。此為兄弟引以自勉，而力予協助者。

黃河堵口 為目前之要圖

不過說到修防，我們要想到一個嚴重問題，即是黃河中牟決口，尚未能堵塞，堵口工作因決口地域關係，進行困難，固為事實，但決口之必需全部堵塞，是毫無疑義的，現在我們在籌劃淮運修防工作，要曉得淮河出路，已為從前黃河南侵所毀，須假道於運河及長江而入海，以致現在淮河本身，尚無正常出路，倘發大水，致蘇皖兩省之大病，長江亦受影響，淮運修防工作，原已深感困難，兹繼又加以黃河本流已斷，河水悉自決口經賈魯河穎河入淮，淮河本身已自顧不遑，何能再加入巨量之黃水。過去四年幸而黃水未發，蘇皖人民，得如燕巢安於幕上，危險情形，豈堪設想。黃河路線南北行問題，在昔日尚屬可討論，因黃河入淮，淮尚有道，結果不過增加擔負，但自咸豐五年回復北道後，更無討論之餘地。因現在任黃入淮，已無道，實從擔負之故，是則對於黃河堵口，尤希望各方面力促早日實現，庶下游淮運修防，尚可勉力籌辦。

排除畛域之見 一致起而協助

再辦理水利工程，除經費之外，目前即僅從事修防工作……

尚有一種特殊困難，即河道綿長，經過之地，未必能盡為治安良好之區域，因之查勘測量施工，在在發生窒礙，河道是上下一貫的，勢不能分段計劃，將發生窒礙之處，棄而不問，於此兄弟又要把話說回來了，防止水害確保人生四大要素衣食行住的，是切關民生的，故防止水害之目的，在維護民生，所以凡是人民，除非其人是不知利害的，此外，論理論情，均應不致懷有畛域之見，而不予協助者，此點是更要希望國人切實了解的。

先事止害 進而興闢新利

防止水害，苟有辦法，即原有的利可以確保，始可進而談到興闢新利。如疏鑿溝渠，以利灌溉，多建船閘，以利航運，利用水力，以供動能等等，今天時間忽促，故不詳說了。就此而論於解決中國水利問題，來下一結論：是政府固當就目前財力之所能及，倍予注重，國民亦應共感利害之切膚，一致協助，先盡力防止水害，再隨時籌劃興闢新利，庶民生日見充裕，而復興中國，及分担建設大東亞責任的使命，亦得以完成了。（完）

清鄉專署蘇辦事處 今召開特署長會議

（蘇州三十日中央社電）太湖東南地區第一期清鄉辦事處，自在省垣設立以來，仍繼續特區公署辦理各項業務。茲定於卅一日下午二時舉行第四次會議，出席者為特署長，各區長等，由張專員主席，討論各項要案，並將對於清鄉工作決定方針等，並將所列各要案提出討論，該辦事處已飭特區署長及區長，到會報告。

針南句話，所以我看到友邦的長處，也看到我們的短處。

大東亞戰爭 博覽會開幕

（南京卅日中央社電）大東亞戰爭博覽會，已定於一日上午九時半揭幕，該會舉行揭幕式時，中日各機關長官等，參觀者必有一番盛況。……

浙清鄉保安隊 積極整頓隊務

（嘉興三十日中央社電）太湖東南第三期清鄉保安司令部，為嚴密清鄉區治安，早經展開各保安隊整頓工作，對於清鄉區散兵遊匪，應撫剿兼施，同時，以期地方治安之確保。特頒發保安隊官警守，內容分㈠擁護最高領袖，堅定信仰；㈡恭遵命令，嚴守紀律；㈢肅清反動，完成清鄉；㈣愛民，矢志和運，復興中華；㈤建設東亞。其他對軍紀方面，實行責任，清廉，衛生等，有極詳細之解說。

浙清鄉辦事處召開 特署長會議

（嘉興三十日中央社電）清鄉會駐浙辦事處，以各特區公署成立，已屆一月，有關於保甲工作等，已完成初步階段，各種工作，過去商討將來，特定下月五日舉行各特區署長會議，討論現已分令各署長出席，準備提案。

魯南日軍 攻佔片連

（濟南三十日中央社電）魯南日軍各部隊，廿七日拂曉，開始討伐蒙陰以東，沂水，臨沂等地之共軍，約九千之衆。由西南東北地帶進攻，擊破共軍抵抗，佔領其根據地，片崗附近，除續搜索，廿七日正午日軍佔領，自南三十日中央社電）日軍於二十七日晚開始作戰後，迄廿九日止，遺屍四百六十五，俘虜八十，步槍二百四十挺，其他軍火甚多。

華北開發公司 最近業務狀況

（北京三十日中央社電）新民會全聯會議，自廿八日起專心審議經濟議案。今日為第四日，關於華北開發公司之關係事業業務狀況，如交通．港灣．電力．煤炭．製鐵等，近之發展情形，報告如次：㈠鐵路：本年六月，本公司投資額之百分之七十八，用於交通事業較其他部門為多。開發公司對於主要幹線，長達六千公里，佔全中國鐵路一萬一千三百公里之中，除事變前之外，事變後新設十四線。現更有新計劃，運輸量較事變前，加百分之五十六，煤炭約佔半數。去年度之旅客，為四千萬人，較事變前增百分之十五。自民國廿八年成立華北交通公司後，汽車之交通突飛猛晉，共有百九十餘線，總長達二千八百公里，現準以五年計劃擴張路線中。㈡港灣：塘沽新港第一期計劃已告完成，第二期計劃竣工後，運煤數量當更可大增。塘沽港由天津發運公司經營，天津大沽口間物資之輸出輸入，頗為圓滑。連雲港堤道修補工事，亦大部告成。青島港由青島碼頭公司進行港灣設備，埠頭及貯煤廠，進行成績極佳。㈢電信事業：由華北電信電話公司經營，業務蒸蒸日上。現在中日聯絡及華北主要都市連絡，有線無線均臻完備。㈣一般電業事業：華北電業，濟南電力，膠澳電氣，蒙疆電業等股份有限公司，均將事變前之設施加以改良。供給各地之電力，成績異常良好。此方面之投資總額佔總額百分之十五。四○五煤炭：煤炭均為華北之最大開發事業，現下之最要問題，厥在將各地域予以合併經營，由中日兩國合組中國法人之獨立公司，包括井陘，正豐，六河溝各煤礦之井陘煤礦及大同煤礦，現已組成獨立公司。其他以臨時性質而由開發公司單獨出資，或與他公司平均出資經營之。㈥製鐵業：現主要者供給日本，將來更計劃擴與當地之製鐵事業。現在經營中者，有石景山．太原．陽泉等三處，而包括山西產業。㈦關於其他之礦業：尚有華北礬土工業，華北產業，華北重石工業等，惟開發於期尚暫，刻正傾全力擴展中。

敎育與體育

自警盃足球大賽 聯誼明日戰混合

兩隊陣線公布下午三時交鋒

自警盃本定上週末交綏，嗣因故展期至明日下午三時，在昌平路膠州公園球場角逐，由華人足球新興勁旅聯誼隊，二次出馬，與西人混合隊對壘，裁判員張樂，巡邊員特羅寨及文角正柱，聯誼陣容，於昨日正式公布，時相仿，僅與保甲盃中衛綫略有調整，綫右前衛港將鄭英權傷足不克出場，改由翟永福……

（以下聯誼隊陣綫）

江潮　李天生　劉顯漢　張林根　卓石金（隊長）　孫錦順　宋靈毅　李義臣　瞿永福　高保正　（預備員）胡漢文．孟義良．賓存華．混合．

V．蘇若（守）　潘殿隆（中）　許雨茲（中）　格林傑　奧列維拉　雷恩（衛）　（衛）　麥尼蒂（意）　羅恩（聖）　維克泰　田（插）　西（隊長）　（日）　維坊（意）　（預備員）T．雷米迪（聖）　J．維柴遊（衛）　I．雷米迪（衛）　鐵伏尼（北西童）

圓門球規則 歡迎各界函索

中華盃圓門球賽，業已開始報名，主辦當局，為使各界明瞭該項運動內容起見，印有規則待索，可函南陽路營業學校張覺非。

一星盃小球賽 今日五場角逐

一星盃小球錦賽，今日下午一時起，在光夏中學球場，有五場角逐，明日（星期日）八時起，則有十場交綏，茲分誌於后：

△星期六（今日）

健身—雄偉（一組）下午一時

豐友—OC（一組）下午二時

NG—北友（一組）下午三時

虹聯—劍星（周組）下午四時

偉星—勇毅（一組）下午五時

△星期日（明日）

秋潮—光夏（星組）上午八時

（以下聯誼隊陣綫）承之，而翟之左……聯誼隊陣綫錄下：

本市公共租界保甲指導委員會，主辦之保甲自警盃足球義賽，保甲盃已於前週末舉行，結果聯誼大勝西聯……

鳴志—冠云（星組）上午九時

豐友—NG（一組）上午十時

伯商—積齋（周組）十一時正

虹聯—箭星（周組）十二時正

劍星—亨樂（周組）下午一時

厲力—海關（周組）下午二時

文靜—巨星（星組）下午三時

健身—OC（一組）下午四時

雄偉—北友（一組）下午五時

粵童軍協進會 籌商冬季露營

（廣州廿九日中央社電）廣東童子軍事業協進會，為籌備本年冬季露營會操，特於昨日下午二時，召集省市中小學校校長及童子軍教練員，開第一次座談會，商討大露營籌備工作。是日出席各校長暨童軍教員共三十餘人：座間互相交換意見，甚為一致。惟今年之露營會操演習，決定側重於軍事化，務使其練習技術，得與中央青年團訓練綱領，互相銜接，將來童子軍編入青年團時，毋須受重復軍事訓練。

大東亞親善體育會 聘趙秘書長任籌委

本市將於最近舉行大東亞親善體育大會，地點假靜安寺路跑馬廳，日期定十一月八日（星期日），該會已聘定若干籌備委員，積極進行。市府方面，為趙秘書長．教育局長，及陶思南，林炯庵，程祿源，丁超，馬炳南，侯逸之，沈鑑風，錢伯平，鄭文祥等多人。

合衆盃小型球賽 勤昌今戰合衆

聯賽四場下午一時開始

合衆冷氣工程公司主辦之合衆盃小型球聯賽，今日下午一時起，在通樂球場有聯賽四場，衆組宙電乙對永業，將有劇鬥，合衆迎戰勤昌，表演一場，雙方實力伯仲，未卜鹿死誰手，今日秩序如下：

銘祥—友隊（工組）下午一時

生輝—馳隊（工組）下午二時

慧金—忠隊乙（程組）下午三時

宙電乙—永業（衆組）下午四時

勤昌—合衆（表演）下午五時

市府設委員會 整頓特區各校

市府為處理特區各級學校校董會糾紛，及健全各校教育委員會起見，特合飭教育局組織上海特別區私立學校校董會糾紛處理委員會，茲已由該會擬具組織規程，聘定委員，呈報市府備案，該會委員，為梅思南，程德源等七人，並指定梅思南為主任委員。

鄞縣培植師資 設小教訓練所

（寧波訊）鄞縣鄉鎮聯合會，為培植合格師資，改進初等教育，特舉辦小學師資訓練所，抽調本縣十小學之未授課教員，集中講習，定下月一日開始。

常熟教育事業 刻正力圖刷新

（常熟訊）本縣教育事業，刻正從事刷新，以改進行政，刻將縣立各級學校，按照城區方面，將於明年，各市開學一律實行，先以改進各鄉鎮，各設小學一所，強迫兒童入學。

東亞聯盟中國總會上海分會 舉辦東聯圖書館會員通信借書部啓事

本會為輔助東亞聯盟會員之文化修養，提高會員之文化水準起見，特設立東聯圖書館，會員可來館閱覽及借書，惟因限於人力物力，一時不能普及，故特先舉辦通信借書部，以便利各地會員通信借書。凡屬本會會員均可申請借書。

一，本館會員會員之借書，須繳納保證金五元（保證金於退還借書時發還）。

二，每次借書以二本為限，借期定為二星期，如因事不能依期歸還，得申請展期一次，但須在限期內通知本館。

三，本館借書手續，會員須先請本館寄來借書單及目錄，依照填寫寄館。

四，借書郵費，由借書人自付，本館寄出之書，必須包紮妥當，寄還時亦須包紮妥當。

五，書籍如有遺失或損壞，由借書人照價賠償。

六，本館書籍以東聯會員為限，不得轉借他人。

七，本館寄出之書，如有遺失，本館不負責任。

八，借書人必須將借書單及目錄寄回本館。

九，附註：如有未盡事宜，得隨時修改之。即日起正式開始借書，後寄書十一月十日起

萬象　十一月號今日出版

水族中的王者……鯨魚（附圖）……余愛滄

酒家的神秘……吳湯蕭泉……呂伯攸

秦淮河畔的樂聲……無聲的婚變……易戈

饒舌的陳英……人的誕生……沈鵬

俠盜亞森之五：一○二……孫了紅

新式獵槍的分析……傅其劍

民族國家的前人記述……應小勤

通俗文學運動專號（下）

通俗文學的寫作……吳克源

通俗文學運動論……胡山

與通俗文學的教育性……文宗山

王小逸……李百艾

通俗戲劇與文學的發明……方未艾

發明史上的作品……程志霄

仙山的遊記……夏霞

斷魂記（續．完）……李信之

義大利的故事……萬文野

無限的話……許天囊

禁煙小說……湯天良

胭脂淚……張恨水

乳娘曲……予且

附頁　秦秦來影展

散花寺……胡山源

長江的夜潮……丁諦

希臘的神話……程小青

（圖畫之頁）

第一年彙編　十二冊（平裝另外一只錦盒）價四十元　精裝布面燙金（上下兩巨冊）價五十元

上海福州路中中央書店發行

中央運動場

回力球　今天日場三時半起賽！　明天業餘紅藍大複賽

贈吐血肺癆腎病書　余患吐血肺癆腎病，遍醫無效，後得良方，特將經驗編成指南，分送同病，附郵五分，寄杭州粕道山十五號慈航醫室即贈

經濟與商業

新舊幣最後交換 一日起全面實施

中儲辦事處明日照常辦公兌換

整理舊幣委員會奉令，准明日起辦理蘇浙皖三省及南京、上海特別市新舊幣最後交換一個月。關於上海市除由中央儲備銀行上海分行以及滬西辦事處、法租界辦事處，設兌換處外，並委託全市中日商一百十二家銀行代兌，一切兌換辦法綱要，均已公佈，俾衆週知，決如期辦理。惟明（一）日係星期例假，除各銀行照例休假外，該會九江路卅一號總辦事處，中央儲備銀行滬西辦事處，邁爾西愛路辦事處，及南市南洋商業銀行，則照常兌換。其應收回之舊幣，以中央、中國、交通三行所發行之鈔券爲限。除印有上海、廈門、漢口、廣州之地名者外，不得兌換。至於中國農民銀行鈔票，以及浙江興業、中國實業、通商、四明、農商、中南、墾業、農工、浙江地方等行雜鈔，均不在收回兌換之例。兌換比率，依照部令二對一比率折合，規定一個月至十一月三十日爲止，並自十二月一日起，全面禁止舊幣使用及攜帶，更不得儲藏，兌換期滿之後，絕對不再延長，其兌換額在舊幣一千元以下者得付予現金。期滿之後，如有私藏或故違法令者，一經查出，即予沒收充公，從嚴懲處。各界如尙有保存或持有舊幣者，務各從速交換，自維利益，切勿觀望自誤。

金融穩定如恆 各業安渡十底

銀錢各行莊收解繁忙

今日爲銀錢各業十底比期，各行莊暨各公司工廠行號，對十底信用長期款，均於今日作總結束。際此整個金融穩定之時，各業均能應付裕如安渡十底。㊀各行莊十底到期之款，折合中儲券後，總約五千萬元。視承借者之信用，什九予以通融轉期，惟必須償清已到期全部利息，另訂放款契約，酌予提高放款利率，其未允轉期之款，由承借者調度頭寸如數歸還，以守商業上固有信用。㊁新信用長期貸款，業經各業直接與各行莊接洽成交，行莊在商安貸款原則之下，予以貸款，惟以各業業務上正當需要爲限。以杜利用貸款作投機囤積等不法行爲，對於審核一項特別愼重，成交總額，雖不易統計確數，但估計約在五千萬元以上。㊂信用新貸款所訂立之契約，規定期限及利息，到期之後，本息如數清償，同時必須殷實保證人填立保單，担保所借之款，如到期不能歸清所欠之款以及利息，均由保人如數償還，並自願放棄先訴抗辯權。㊃關於整個金融，經中央儲備銀行及銀行聯合準備會竭力調劑後，始終穩定如恆，昨日市場拆息仍爲一角四分，並無多大上落，即爲金融穩定之明證，與往年之十底拆息驟升情形，則不同，所以各業均能安渡。惟連日行莊收解以及票據交換繁忙，實爲十底比期應有之現象。

承兌匯票貼現 須覓妥保保證

銀錢各行莊提倡商業承兌匯票後，各銀行及錢莊允予承兌及貼現。中央儲備銀行允辦商業及銀行承兌匯票重貼現，關各行莊對各業提出申請貼現之票據，必須得妥保保證，該保證書如下：「立保證人（後稱保證人並包括其繼承人、繼續人及法定代理人）今担保（請註明貼現人詳細住址）貼現人，以商業承兌匯票或銀行承兌匯票向貴行貼現，自民國某年某月某日起至民國某年某月某日止，貼現金額以若干元爲度，在此期限及數額內，不問匯票到期日是否在上述時期之內，貴行得取該貼現人執有之匯票，如該項票據到期不付時，保證人自願照上述貼現人連帶負責，拋棄民法第七百四十二條第一項第二項之抗辯，及同法第七百四十五條之權利，於接到貴行通知後，不問貴行是否或如何向票據債務人追索交涉，保證人當立將貴行貼現或墊付之一切款項，連同手續費利息，並因此發生之一切費用，如數償清，決不延誤，或藉端推諉，亦決不於未經獲得貴行書面同意前中途退保，合立保證書存照，此致某某銀行台執，立保證書人，住址，見證人，住址，中華民國年月日」。

日使館招待記者 舉行座談茶會

本市日本大使館，於昨（三十）日假華懋飯店，招待本市各報記者，舉行座談茶會，到各報社及通訊社記者卅餘人。由廣田情報部長主席，舉行座談，由新中國報記者王平，以日本設置大東亞省之目的爲開題，相互懇談，末進茶點，盡歡而散。

滬西防疫會 宣告結束

滬西區防疫委員會，今夏因疫癘猖獗，由滬西區各當局及團體組織成立後，乃由各機關長官指導協助之下，工作得以順利進行，初因經費困難，旋經設計組織勸募委員會，着手勸募捐款，且由會長陳業勤領導各部人員工作，實施各項注射消毒等，統計全市受射者有八萬八千三百卅一人。茲以時入秋冬，該會已任務完畢，乃於本月底正式結束。此次該會經常收支費用，經綜合會廳三千數百餘元，業已遷至開納路一二六弄二十三號爲辦事處，俟待明年初夏再行開辦。至全部工作報告，亦已編造完竣，現正印刷中，即日公告。各界捐助該會捐款，計有：㊀米業滬西公會捐處五千一百元；㊁祝紹海委員五千元；㊂錢宗範委員五千元；㊃第一坊坊長三千三百四十六元；㊄潘三省先生三千元；㊅馮炳南先生二千元；㊆孔明德委員一千五百十元；㊇支達銘委員二千三百卅元；㊈汪耀宗委員一千五百元；㊉盧偉委員一千三百六十元；⑪朱義門委員八百元；⑫丁玉堂委員七百六十元；⑬朱昭林委員五百元等（餘從略）。

防空演習將再舉行 市民應切實準備

對警笛聲浪尤須注意

昨據工部局警務處防空課某員宣稱：燈火管制演習，或將於下月初舉行，於十月八日結束之上次大規模演習，當局認爲結果滿意，凡因而相信上海如遇空襲時，則於臨時是能應付，並望居民隨時準備，該官員厲言，居民應竭力設法使燈光不致外透，而天窗等朝向高空之部分，尤應注意。居民並須切記最重要防空規則之一，即於警戒燈火管制時期或空襲時期之開始，其警報爲三十秒鐘一長音及五秒鐘之二短音。

警察局長盧英 昨招待新聞界

市警察局長盧英，於昨（三十）日下午六時，假愛多亞路紅棉酒家，招待本市新聞界，到有各報社記者多人。席間由盧局長偕同屬員慇懃招待，賓主異常歡洽，觥籌交錯，至九時許始盡歡而散。

米店授糴舞弊 市府指令澈究

市糧食管理局，對市區境內實施計口授糴後，各公糴處奉公守法者固屬多數，惟少數米蠹，猶罔顧民生，舞弊事件時有所聞。頃悉：閘北光復路大成米店，亦發生舞弊事件，致爲附近市民向市府具控，市府據呈後，昨特指令糧管局澈底查究。

食油分派欠公允 醬油業將提交涉

油市零亂中發生暗盤

晚近本市食油供應缺乏，居民大感痛苦，雖經醬油業批發處矢口聲明食油無虞斷擋，終難釋大衆恐慌。不意昨日醬油號業同業公會，又通告全體會員，爲通告事，案據本會會員聲稱：以上海食油同業批發處派給食油，既漫無標準，領銷手續，復極感煩瑣，甚至請求登記，故意留難，影響所及，以致無法營業，應請設法救濟等情前來，據此，查該批發處派給欠公允，殊堪遺憾，本會亦時有所聞。據陳前情，爲特通告全體會員遇知，如有遭受上述情形，或其他妨礙營業情事，仰即於五日內書面來會報告，以便供會向該批發處交涉，藉謀糾正而維營業，是爲至要。查最近油市，確現零亂，或許食油同業批發處與醬油號業公會之間，意見稍有不合，深盼雙方和衷合作，以維持食油供應於正常之境。又訊：日來食油發生暗盤，每斤價格抬至十元以上，居民有時無從購買，深以爲苦，望關係當局即從速取締。

本月給配 逾二萬担

據食油同業辦事處某職員聲稱：十月份各油店出售量所以減少者，因十一月份給配量尙數減低之故，往常調劑民食油類辦事處及食油同業批發處，准許各登記之油類另售店，得存儲足數一星期另銷之食油，但上月份全市食油給量，經該處統制當局核減至一萬五千担，以致各店所存之油或有售罄之虞。本月份給配量復已增加，超出二萬担，下月份配給量亦不致減少，如能照此標準給配，另售油店之供應，始可趨於正常。

食油供應 集中統制

茲本市之食油供應，概由一中心之機構統制分配，每月配給量及各種油類之另批價格，亦均由之規定。目下兩租界、虹口、南市、閘北、浦東各區內，向該組織登記之食油另售店，共二千二百家，經常向食油同業批發處直屬之分批發處領油，此種分批發處共十處，附設於規模較大之油店或油廠內，另售店准領之油量及領油日期之間隔（如每日一領或三日一領或五日一領等），由批發處寫明於各店領油之憑摺上，按期如數撥配。他如酒菜館、餐室、飯店等，需用較多量之食油者，由同業批發處經其申請核准後，給以購油證，逐日或每隔數日赴就近之分批發處，購買指定數量之食油。

本廠產量 足敷需要

又據該處稱：本市食油之來源，除大量由外埠運來外，本市油廠所產之數量雖其數量究有多少，最高物資統制當局担保絕無問題，但其存量足可敷用相當時期之需要，似無可疑。㊀本廠產量甚豐，本埠所生產之食油，每日數在千餘担，適可符合本地需要而有餘，雖有時因原料黃豆以無船裝運，不能源源運滬，而油廠或有時停時續之可能，要之有存貨補充，尙能維持供應。最近有黃豆約十餘萬担自遼東運滬，如原料來源不斷，本廠產量可大增加。㊁四鄉產油可以自給，例如在浦東鄉區及滬西四鄉諸地，甚至舊鄉小鎮，設有油廠數家者，產量除自給外，尙能運滬銷售，此乃四鄉食料須仰給本市供給者不同。

浦東火災慘重

陳市長捐廉賑濟

日前浦東楊家渡草泥塘，發生空前火災，損失鉅大，災情慘重。據悉：難戶揚州人高長之棚戶（年逾花甲）業經浦東分局長曾向殷友勸募，暨本人捐廉合湊五千元，以資急賑外，一面令飭浦東分局迅與當地仕紳集議救濟辦法，並呈請市府予以援助。茲悉陳市長對被累之災民，頗爲軫念，於昨日特捐廉三千元，並飭秘書長亦慨捐一千元，交市警察局轉飭浦東分局，分別散放，俾資加惠災黎。

房管會辦事處 發還登記證件

本市業主不在土地房屋管理委員會南市辦事處，前以甄別業主之是否在滬起見，特舉辦全區房屋登記，並通佈告截止在案。茲據記者探悉：南市各業主申請登記所送之證件，現已分別審查完畢，開始發還，昨特分函通知各業主攜帶原印鑑及收據，至南市尙文路龍門邨該辦事處具領。

租界內人力車 准許貫通南市

市當局增強交通新猷

南市自毗連法租界之斜橋、南陽橋、老北門、新北門、小東門、新橋、老西門等各鐵門開放以來，市容已日趨繁榮，人口亦隨之劇增，故當局計劃擬將全部鐵門開放，且已徵得法總領事允准，現正在籌措中。惟交通方面，除華中公共汽車公司之公共汽車環城服務，公用人力車，祇得在界內營業，至於馬車、三輪車，祇得在各俱樂部所假者，可通兩租界外，此外能直接貫通兩租界服務之公共車輛，迄今尙無發現。最近市公用局有鑒於此，故除將界內之公用人力車，大加整頓，檢驗車輛，重發給牌照，甲紅字之號衣，以壯觀瞻外，對兩租界之人力車，亦得領取執照，於界內營業。故市府之若干公用人力車，已於前日起，可直接貫通南市，交通上便利非淺，但尙未領市區執照之車輛，仍予拒絕入境。

寶球手帕花籃 昨舉行展覽會

寶球手帕織造廠出品寶球牌及安全牌淡條眞蘇紗手帕，品質精良，迅蜚風行。該廠茲更適應社會需要，發行手帕花籃，鮮豔如花，而經濟實惠，因之用作禮品，永留紀念，尤受歡迎。昨該廠當局假座四馬路大通運公司開展覽出品，來賓到有袁履登、林康侯等千餘人。晚間並招待新聞界，到各報記者多人，賓主盡歡，頗極一時之盛。

法院辦理房屋訟案 應注重消弭糾紛

司法行政部重申前令

司法行政部前爲消弭各地房屋糾紛起見，曾通令各省法院，切實遵行。乃查上海各法院辦理是項涉訟事件，多未遵照辦理，殊屬有違法部諄諄曉諭之意。是以司法行政部特重申前令，飭滬市各法院推事人員，辦理房屋涉訟事件，務宜切實注意，毋違消弭糾紛之旨。

市衛生局切實限制 殯館丙舍寄柩

採用論年按月征收寄柩檢查費辦法

市衛生局以本市各殯儀館及丙舍停寄棺柩，爲數甚多，於公衆衛生及市容觀瞻，均屬不合，爲督促運葬及限制濫收寄柩起見，採用論年按月征收寄柩檢查費辦法，已於本年八月一日呈奉市政府核准施行。查殯儀館及丙舍寄柩辦法，業經布告並分函遵照各在案，現已着手辦理，茲摘錄其要點如下：㊀殯儀館及丙舍之規定：凡在本市區內之公私房屋專充寄存屍柩之用，並收取費用者，均稱爲丙舍。㊁寄柩檢查費，一律自本年八月一日起征，凡本年七月底爲止，凡已寄入殯儀館之屍柩，概自本年八月一日起，遵照本辦法第二條第一款之規定，應自本年八月份起，每具每月征收檢查費一元，至翌年七月底按月計算，分別依照本辦法第二條第三款，逐年遞加檢查費一倍，其在本年八月一日以後寄入殯儀館之屍柩，自寄入之月起算，每具每月征收檢查費一元，俟扣足十二個月後，再以寄存一年以上論，逐年分別遞加檢查費一倍。㊂本年七月底爲止，凡已寄入之丙舍屍柩，概以寄存一年以內論，自八月份起，每具每月征收檢查費五角，至本年底，按年期計算，依照法，逐年分別遞加檢查費一倍，其在本年八月一日以後寄入丙舍之屍柩，自寄入之月起算，每具每月征收檢查費五角，俟扣足十二個月後，每以寄存一年以上論，逐年分別遞加檢查費一倍。㊃檢查費由各殯儀館及丙舍負責向柩主代收，按月解局，如有徇情或延期不繳清事，按照檢查寄柩辦法第七條或第九條處罰。以上各點，仰即知照，並仰各柩主從速設法營葬，以示衛生而安幽魂。

新美人計 縱女行姦騙款

法租界安納金路一八一號錦興橋新美店學徒倪衍根，年十八歲，籍隸鎮江人，本年夏間有毗鄰少女爲根第素，時往萬豐以販賣爲由，向倪百般調笑，乃倪竟神魂顛倒爲所惑，暗中常至女家中游玩，當時該女之父，將計就計，允許將該女許配倪至，倪喜極，遂向店中竊取財物，以供給彼父女揮霍，是以於今夏起至本月間爲止，共竊取店中現鈔約一千餘金，報告捕房，現爲店主查知，拘獲，當在該庭下又抄出洋五十元，帶入捕房，供出並稱，往拘兩姓父女，詎早已聞風逃逸。

女畫家林妹妹 舉行個人畫展

廣東女畫家林妹妹，別署清溪樵人，爲已故革命老同盟林四敖先生之女公子，畢業於女師藝專，工山水，法宗二石，運筆雄偉，無女子纖弱氣，經於廿五日由港抵滬，分途拜訪各當局，並經中日文化協會，允予招待，爲假大新公司四樓公開陳列其近作中堂屏條手卷扇面等共五百餘幀。

日軍票轉定 聯銀券步堅

昨日錢業公會拆息仍掛一角四分，絕無更動。昨日外幣市場，日軍票轉定，同業五做價五元五角五分七厘，銀號與錢兌業門市收進五元五角五分，售出仍爲五元五角六分或六分半。聯銀券再升，售出五元，收進四元九角。

金價迭漲 紋銀銀幣遜色

飾金 昨日本市銀樓業大新同行，首飾金門市每兩兌出掛牌，初爲二千五百元，至十一點半掛升五十元，計二千五百五十元，收進減三百元左右。同業對做價已在二千三百元外，乃聯保券升至五元關口也。晨開爲二千二百八十元，即開高廿元，次爲二千二百七十元，即在買風中飛升爲二千三百十五元，比上日軋升五十五元，午刻又升爲二千三百二四十元。

紋銀 首飾紋銀每兩仍掛十四元，未更，同業對做價因出納奇微，在十二元三角至六角。銀幣一枚七元及七元二角，均帶遜色。

麻袋存底更枯 暗盤愈趨愈挺

麻袋市況續趨暗挺，蓋自當局嚴格統制以來，同業買賣久已無形停頓，近因存底更枯，即雜袋亦少供給，更有某黨暗搜，以致囤戶堅執不易得。大致冲新綠綫袋價在四十元左右，白綫袋二十八九元至三十元，與限價相差甚遠，但正式成交，堪稱絕無僅有。

麵粉供給充裕 米價突飛猛晉

本市小麥粉統制配給組合實施配給以來，由指定十二處直配所分別配給，頗有程序，近日米價昂貴，而麵粉之供應尙充，於民生大有裨益。聞目下各直配所依據各業之需要，逐日規定配給量，如大餅攤每日至少爲一包，切麵業每日二包，及其他麵館麵包廠與製菓業等，悉照申請數額酌予支配，可無匱乏之虞。昨市一號粉配給價仍爲軍票十七圓六十錢，二號粉十七圓十錢，三號粉十六圓十錢。惟因米零販價格飛漲，每斗已有喊開六十元者。

北幫實意濃 東疋勁漲

昨日布市北幫實銷需數，實意殊濃，有供不敷求之勢，洋行亦乏供售，雜牌布徐見俏不可擋，乃均一致狂漲。四君子嗶嘰自七元二角直升至七元三角六分，漲一角六分，龍頭細布新新單自一八二元至一八七元，升五元五角，又銀行單一七五元至一八一元五角，升六元七角五分，彩球細布一七四元五角至一八一元，升七元二角五分，飛魚細布喊至一七九元五角，陽鶴一七八元五角，喇叭童一七七元五角，五福一七三元五角，玉雙魚一七〇元，跳童一四九元五角至一五二元五角，寶貝斜紋一七〇元，均升六七元。

桃花女士林 熱烈狂抬

斜紋市勢，徐見躍增，粗細布因散漫，喊價未見一致，十六磅地球粗布已喊至二二〇元，又飛鴻二一五元，地球細布一七七元，大鵬一七四元，富富一七二元，均感有求無供。色布桃花女士林因成交便利，做開突繁，午前自二五八元叫起，午時喊至二六二元五角，午後更見熱烈狂抬。哄見高價二六四元七角五分之禮拜一出，最後價爲二六四元五角，再見軋高六元五角。

以桃花女士林作籌碼 黑市交易仍活躍

投機商在茶社中另創新地盤

投機紗布商人，雖遭當局數次驅逐與逮捕，但近來暗市反見越演越烈。最近又以一度冷靜之桃花女士林作爲籌碼，聚集於南京路石路口之某茶社中，此進彼出，興高采烈，復施其慣技，作投機買賣，所做以隔日出者爲多數，甚至有下禮拜出者，完全「皮球」作風，以致造成日來之紗布猛烈漲風。一般市民均希望當局除惡務盡，根絕上項投機牟利行爲云。

雜糧堅活

昨日雜糧市況，因米而呈激昂之勢，惟零星散戶運抵尙稱不寂，交易較形活絡，計開天津赤豆五十包，價爲一百八十七元，南京豇豆廿包，價一百七十五元，元隆豆餅二車，價七十四元半至七十五元半，兒字豆餅二二三輛，統交四車，價七十五元半至七十六元，統篩山餅一車，價七十二元半，呂記豆餅二三天交一千五百片，價七十三元半至七十三元二角半。

人造絲寧靜

人造絲昨見交稀，價平，市勢頗爲寧靜。計七十五號金雞牌光面五千九百元，一百廿號天橋有光七千五百十元，又旭暉七千四百八十元，又銀島七千四百八十元，又富士七千二百八十元，又金三馬七千五百元，又孔雀七千三百五十元。

紅綠茶芯

新藥業去化活潑

茶市昨日依然挺秀，紅綠茶芯，新藥業去化活躍，全市出綠茶芯源記、協興等茶廠進綠茶芯約卅担，價担售一百九十元，又紅茶芯四十二担左右，價二百五十元左右，係方勗記、利豐兩茶行售出。至中檔紅茶，丁鈎泰茶行售出。

抑制統債漲風

關係當局正研究對策

據同盟社訊：最近本市之統一公債行市漲風頗烈，價在六十元關內外，推此種統債之直迴上騰，乃受惡劣份子等謠諑鼓動所致，長此以往，對各方面將予以不良影響。是以各關係機關目下假正考慮對策中，國民政府爲以發行之統一公債，於本年六月一日實施整理舊法幣條例日前，五月底前之行市在舊法幣六十元前後，六月一日起改訂新法幣二對一之比率折合，約在卅元左右，其後一入九月，開始昂騰，最近竟漲至新法幣六十元前後。按某方面原爲舊幣之公債及公司債，依照整理舊幣條例，應以二對一比率改訂新法幣價格，如現在工部局債，其本利以二對一折合新法幣交付，對上述情形一加考慮，則統一公債如現在之高價，徵諸過去上海金融界及公債公司債市場情形，實屬不合理者，此並非單純之經濟上理由，因受無稽謠言，或存妄想，謂舊幣將恢復等價行使，亦可視爲敵性行爲，惑於此種無稽謠諑之此種統債交易，決不容聽其自然也。是以關係機關目下正研究對策，以防止各方面蒙受惡劣影響。

股名	買價	賣價	成交價
商務書館	四〇〇.〇〇	四一〇.〇〇	四〇五.〇〇
中華書局	三二五.〇〇	三三〇.〇〇	三二五.〇〇
世界書局	一二〇.〇〇	一二五.〇〇	一二二.五〇
華商電氣	三二.〇〇	三二.五〇	三二.二五
閘北水電	四一.五〇	四二.〇〇	四二.〇〇
永安紡織	一八五〇.〇〇	一八七〇.〇〇	一八五〇.〇〇
安大綢彩	二二.〇〇	二二.二五	二二.〇〇
美綸毛紡	一七.七〇	一七.五〇	一七.二五
信孚染織	二二.〇〇	二二.五〇	二二.〇〇
萃眾毛絨	一三.〇〇	一三.五〇	一三.五〇
永安公司	一二二.五〇	一二三.五〇	一二三.〇〇
新新公司	一三二.〇〇	一三五.〇〇	一三〇.〇〇
中國國貨	一二〇.〇〇	一二一.〇〇	一二〇.〇〇
中國內衣	三二.〇〇	三二.五〇	三二.〇〇
中法藥房	九三.〇〇	九四.〇〇	九三.〇〇
新亞藥廠	五二.〇〇	五二.五〇	五二.二五
信誼藥廠	八七.〇〇	八九.〇〇	八八.〇〇

物價連續報漲下 華股逐步進展

文化業股仍鋒鋩畢露

昨日華股市價繼續趨升，蓋以物價飛漲，人心一致見好，交易更形熱鬧。新藥業股如中西、中法、民誼、明星香水等俱呈挺秀，文化股仍人求，中華、世界乃轉漲，最高做一百廿五元，收市轉回挫。百貨股永安、新新、國貨、內衣一致形勢轉佳，紡織業股永安紡廠均告堅定，約升卅元左右，信孚活動。新亞等亦見微升，安大綢彩新價昂一元五角，最後做廿四元七角半。公用股頗受買戶青睞，價均上展。計新藥廠最高爲五十二元半，最低五十一元半，中法九十五元及八十七元半，華商電氣卅三元及卅一元半，美亞綢廠七十元及六十七元半，標準紙品十二元半及十二元，開利綢緞十八元半。

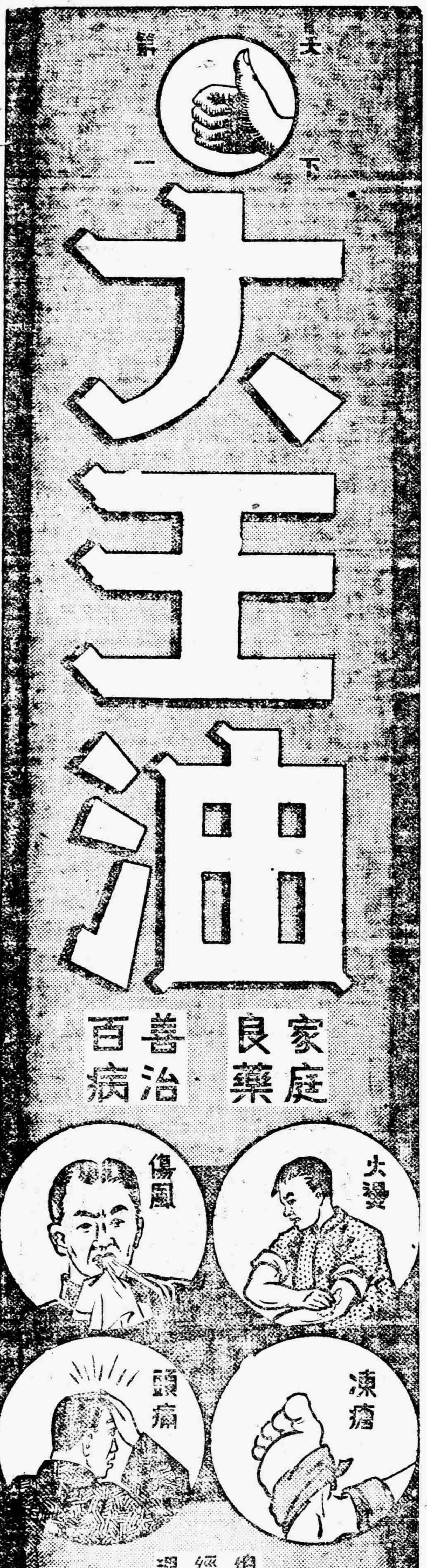
日烟實行派貨 交易顯告清靜

▽捲菸 捲烟昨市交易甚淡，市勢平定。蓋以華源公司已實行派貨，計金鼠牌每箱配給價二千〇四十元，金大樓二千二百六十元，金槍牌一千八百六十元，搖錢牌一千七百六十元，紅玫瑰一千五百五十元，白虎牌一千五百十元，百花牌一千四百六十元，是以本街店戶皆爭購之，價均與前相彷。大英牌每大箱仍爲九千元，又老刀牌八千元，品海七千八百元，小仙女六千九百元，五華牌七千元，美麗牌三千四百元，金鼠牌三千八百元，又哈德門三千四百元，指南牌二千六百廿元，紅玫瑰二千六百五十元，又金鼠牌一千一百元。

▽皂燭 日用品市況，交易殊鮮。固本肥皂仍喊三百六十元，白祥茂皂三百元，黃祥茂皂二百六十元，箭刀皂三百十五元，美麗牌火柴一千五百五十元，又鳳凰牌二千三百五十元，船牌洋燭一百七十元。

粉絲轉疲 杏仁平定

粉絲市況緩落，客幫去路有限，市面頓見疲象。昨市龍口粉一千元左右，島柯九百五十元至九百元，江北粉六百五十元，已入呆頓之態。杏仁供求俱寂，市面續告平定，昨市白玉扁一千七八百元，龍王帽一千五六百元，北山杏一千四百元，中杏九百元，苦杏八百五十元，津杏八百元，苦杏白皮五百五十元，紅皮五百元至四百五十元。



新天地

一夢十八年·「小黑姑娘」從少奶奶—尼姑—再回到舞台上

·紫萍·

一個女藝人，不論在銀幕，或是舞台上，祇有一個年青。憑你藝術如何高明，一過了黃金時代，號召力自然會減退，要和後生小子「別苗頭」，總是吃力而不討好的事，例如楊耐梅，當初在拍攝空谷蘭的時候，和張織雲可說是一時瑜亮，紅過了半片天。然而此一時彼一時，

楊耐梅 一個例子

在十年以後的今日，楊耐梅還是不服老，非在辣斐湖上一漏「王熙鳳」不可，結果卻得到意料中的大失敗。「美人自古如名將，不許人間見白頭！」還沒有到白頭的時代，卻已經給觀衆們厭棄了。

坤伶王克琴，當她妙齡時，「雙釘記」「大劈棺」等風騷潑辣的戲，不知傾倒了南北多少戲迷、然而當她退隱了十年，嫁過了張勳，再出來重為馮婦的時候，玩藝兒還不差，嗓子還是那麼甜潤，然而放在台上，一般戲迷卻都「望望然而去之」。男伶中只有梅博士，卻能識得破這個原理，因之留起兩撇鬍鬚來，表示從此放棄舞台生涯，這才不愧為「識時務的俊傑」！

十八年前·紅得發紫

十七八年前，鼓姬「小黑姑娘」，上海地方，不知瘋魔了多少王孫公子。記得那時是在新世界，南潯邱家，曾經聘任蕭家孫雪泥擔任新世界經理，小黑姑娘便在那時在新世界獻藝。那時小黑方當妙齡，藝名雖然叫做「小黑」，卻是很為白皙，她唱的是京韻大鼓，韻味醉調，都能別創一格。

作風大胆 令人心癢難搔

因為她作風大胆，處處以風騷見長；大鼓不過是清唱，並不像蹦蹦那樣的化妝出台，而當小黑唱到緊要關頭，照常也能令人心癢難搔，一般捧場的人，揚不遺餘力，其聲勢之盛，不亞於今日的吳棉花。那時候的小黑，歡喜穿着黑色衣服，粉面朱唇，襯以玄裳，格外顯出儀態萬方，

前留海 特別爭標

而且小黑尤其有一種特別的牌氣，便是在額頭上留着長劉海，約莫二三寸。那時候，婦女的裝束，不過是在額上，留着稀疏的一撮劉海；至於長而且多的，卻只有「小黑」一人，於是成為她的特別商標。不久以後，小黑為人量珠聘去，從此藝壇上便瞧不見她的蹤迹，她的丈夫叫做薛君良，一向雙棲在故都，享盡了于飛之樂，不料小黑命薄如紙，豔如花，薄命如紙，道入空門，年前薛氏因

四十高齡 再與世人相見

病逝世，丟下小黑形單影隻，過盡淒涼生活，她曾一度在北平水月庵中出家，帶髮修行，但是生活迫人，卻不容她永遠過着紅魚青磬的生涯。因之只得重到眼寰，請了琴師，另外又學了幾支新曲，現在聽說小黑在故都，已經應聘慶雲戲院，重行以三絃檀板，和世人相見！但是屈指計算起來，小黑的年齡，大概總在四十左右了吧？以這樣的高齡而猶欲藉藝餬口，她的境遇當然很可憐的；同時觀衆們也是很勢利的，已經消逝的「過時女藝人」，是否還能和十七八年以前，同樣地來熱烈捧場，恐怕誰也沒有這個把握？看來小黑姑娘的前途，一定也是十分黯淡的吧！

大軸·謠

·心如·

老來蓋五嬌如龍，妖豔金蓮配武松；紫石街頭權莽叔，刀鋒啪啪逼酥胸！

台上能狂奈妄何？眼波飄舞天魔；尾聲不把棉花紡，黑店權看十字坡！

吳素秋在黃金，演潘金蓮，因臨時加詞，致觸蓋五之怒，於殺嫂時，一刀砍去及酥胸。又素秋之紡棉花，後必須演大軸，黃金當局只得延長十字坡及史文恭演期，敷衍以待終局云。

新歌浦潮

海上說夢人著

第八回：廉價得華居 終成交易·眞方售假藥 攸賴宣傳·

將來的出路豈不光明正大，也好教姐姐不敢小覷了我，主意決定，不過錢太太然應允了少庸的要求，做新婦這樣上門，未免有些羞人答答，少庸沒了辦法，再同正楷商量，正楷說道這碗媒人酒將來少不得要讓我吃的，我先來做個東道，請老闆娘小開和未來的小老闆娘吃餐晚飯，會一會面以後，到公館裏去就用不着顧忌了。少庸大喜，卻向正楷附耳說道，你見了我娘，不可告訴她探花是做嚮導員的。正楷大笑道：我又不是癡子，你儘顧放心就是。少庸教探花立刻往嚮導社辭職，社中因合同上訂明的，未便相強，不過還有幾百元賬款卻須歸還，也由少庸代她還清了。從此她已是自由之身，她從前名字本叫問梅。探花乃是進了嚮導社取的，少庸也即改口喚她問梅，問梅又帶少庸回家見她老母，她母親聞知此事，喜得口也合不攏來，不住稱呼少庸姑爺，反把少庸叫得難以為情起來。正楷對於這件事更為起勁，他是原介紹人，一旦成了事實，豈不三方面俱可討好，所以也格外賣力，當夜就到錢公館見老闆娘，只推少庸挽他做男家媒人，女家他也熟識，一切都無問題，不過老闆娘若要見見許家小姐的話，我想做個小東，請老闆娘和那邊小姐一同晚膳，不知老闆娘可肯賞光。錢太太大喜稱好，又打聽他女家的門第如何，正楷自然講得非常清高，並說本來她家還有許多房產，可惜被戰事燬滅了，現在不能多辦嫁妝，還得請許府上原諒。錢太太笑說：這成什麼話，只消他們小夫妻要好，我這裏並不是想別人嫁妝和聘禮的。一無所有，被錢太太生疑，這是正楷預先埋下的線索。當下約了個日子，請她們三人晚飯，問梅裝得非常文雅大方，錢太太見了，十分歡喜，邀她次日來家中飯，自此之後，正楷又催促他們擇吉訂婚，女家媒人，也由他一手包辦。非常時期並不鋪張，就在公館裏請幾桌客，公司房間裏一班賭友當然都來趁熱鬧，錢太太以為少庸出道不久，就結識了這許多朋友，不由心中大悅，十分感激正楷忠心報主，店裏的事情更加信託他到二十四分。少庸與問梅訂婚之後，益發恩愛，閑來無事，就在公司房間中盤桓，不意日子久了，問梅覺得肚子裏有些變動，不由暗暗吃驚，告訴少庸須把結婚的日子提前一些，否則恐其鬧出笑話。少庸又驚又喜，自己沒了主意，就去告訴他娘，錢太太聽了，又氣又好笑道：你們也太性急了，遲早有此一日，何必定要先行交易擇吉開張呢？提前結婚，不難，最好你先陪她上醫院裏看一看，如果當真是喜，我這裏立時請瞎子替你們揀日子就是。少庸依他娘的指教，陪問梅同到高親江產婦科醫生那裏診察，高醫生診斷下來，也說果然是懷孕，還告訴他們一篇孕婦起居飲食上衛生的大道理，並說你們如其希望將來臨產安全的話，最好每月到敝院檢查兩次，皆因孩子在母親腹內一天天生長着，孕婦卻不能天天睡在床上不動，或許某一部份受大人運動上影響，變作畸形發育，將來分娩，就不免變成難產，經過我們檢查之後，胎兒發育情形，都可以從聽筒裏聽得出來，如有任何不合之處，可用預先矯正的手續，生產時自然十分平安，我們院中往往接到難產，如若預用手術甚至於剖腹，都出於平時不從治教之過，如若預先檢查過了，何至於臨時發生意外呢，這種每月檢查，在敝院科目中名為特別保產，手續費祇須預付一百元，就可連將來的接生費全部包括在內，實乃敝院存心為產婦謀福利的獨到服務，二位如若有意，此時就可掛號。少庸被他說得毛髮悚然，當時就想拿一百元出來掛號，被問梅在背後拉拉他衣裳方始止住，出了診室，問她何故不願意掛特別保產的號，問梅道：你我還沒結婚，就急於掛這種號，被人知道豈不笑話，且待結婚再來這裏掛號未遲。少庸恍然大悟，二人正待出院，忽見一個半老婦人，扶着個少年女子，大腹便便，正從外面進來，問梅見了，悄悄告訴少庸說：這女子是我姊妹的朋友，名喚何萍，在某處當舞女，這次聽得說起她嫁人，不知同誰有了身孕，看光景也許已經足月，不久就要生產的了。少庸聽了，不由笑了一笑，雙雙同去，欲知後事，且看下文（六三）

昔年流產的皇帝

·凌霄漢閣·

近來北京忽然發現一位流產了的「大清皇帝」溥儁，年將花甲，家徒四壁，窮愁潦倒，回想當年眞有天上人間之感。此人現在早已被世人忘卻了，然與季世軍事變，八國聯軍之役，有密切之關係，即與近代之時局，有甚大之影響，不能不說是歷史的人物。因為戊戌政變，西太后與光緒帝母子之間鬧了很大的意見。

六君子既誅，康梁脫逃，西太后原擬廢光緒而立新君，先立端王之子（即此溥儁）為「大阿哥」，因同治崩時無皇子，而立光緒，彼時已有俟光緒生子，即承繼同治為嗣的一句話，但光緒在位二十餘年，仍然無子，所以藉此為由，另立一同治之子，以窺探各方面的空氣。不料內外大臣如劉坤一，徐桐等，均不贊成，外交界更不附和，廢立之事，因而擱淺，此已亥（光緒二十五年）冬間事也。西太后及端王，恨外國人阻撓他們的大計劃，所以次年庚子，召拳匪大舉排外，喪失威信，遂召聯軍之禍，訂辱國條約，人心傾向革命，驅至辛亥而清運終矣。溥儁乃隨西太后避往西安，庚子亂後，其父端王載漪以拳禍首，遣戍新疆，溥儁之「大阿哥」名號亦撤退，然尚有爵俸，封為公爵，自此遂無所聞。民國以後，爵俸久停，宮產典質，俱已絕，對泣雙目昏花，以致老夫婦王孫未有如此悲慘者，等到光緒假使當年無拳禍，彼必身登大寶矣。

今已王孫泣路隅

陳圓圓

曾容滑　呂幹雲　圖

（十一）（七）……閉戶清修的生活

陳圓圓的所以要出家，固然是因為自己色衰愛弛，借此急流勇退。然而她的眼光，卻是特別看得遠，知道清廷這時，優容着三桂，無非是利用他在西南做着「看家狗」；可是三桂驕恣不法，簡直不把清帝放在心上，將來一有機會，清帝必然反臉無情，那時候自己如若還在後宮，豈非要受三桂之累；因此她於要脫離平西王府，目的便是在預防着未來的禍患。果然她自從遷居到尼庵裏去居住以後，真的嚴持着比邱尼的戒律，盡了鉛粉，每日晨晚二次，除了在佛前唪誦經卷的時間以外，餘下的時間，便在自己雲房之中，焚起了一爐好香，在那蒲團上打坐。初起不免心中雜念，想起了從前在蘇州做妓女以及後來到北京嫁給三桂的那些舊事；可是她極力屏除這些念頭，所以坐到後來，一顆心居然也像不波的古井一樣。至於她對待三桂，也漸漸的不通音問了。數月以後，雖然同處在昆明，卻像彼此毫無關係，一般她不去顧問三桂，三桂也好似把她忘懷了。

無錫·迎神賽會忙

·魯丁自錫寄·

自從入夏亢旱不雨，無錫城裏城外，蔓延着可怕的時疫病症，一般善男信女們，便將城中所有的「出堂老爺」，不問男的女的，大的小的，全部請了出來，齋供在每一條街頭巷隅的角落裏，

老爺同宮·各顯神通

牠們發揮神權威力，來驅瘟逐疫！一轉瞬間，可怕的虎疫，再不會令人談虎色變了。大約一般泥「老爺」，辛苦了一陣一陣的吹打，善男信女，少不得又要舉行「回宮會」，這兩天的無錫，真是熱鬧非凡。迎神賽會，本來在「依例」無錫是素享盛名的，一年一度的迎神賽會，能夠吸引着京滬一帶的人，不但在戰前如此，就是目前，還是一樣。生活的方式，不同了，加以環境的不允許，仍然是不能及其前的一盛況。

西漢王 素享盛名

往昔賽會最有名的為「西漢王」，看了「西漢王」，無人不佔着一個人力，全年的賽會，全靠西漢王。因為「西漢王」的身段，是華麗的，穿的是龍袍，是大紅的錦緞，因為有名，比起來便顯得有「劇」的價值，「西漢王」的價值有一個好處，說要六千多塊，纔能製成，是新的，地位是新綿的，蘇州鋼製是從……

大肚皮 可發一笑

「西漢王」頭頂有個大肚皮，胸膛推出，肚皮越來越大，小肚皮人見了，都說懶的。頭自小而大了，用定了肚皮，黃布撐裝起來，背後推着肚皮，用皮包紮扣，前年開始一變，會事黃包車，次是新的老法，拉在車前的盛包車，是一輛黃包車，西道的漢王，今年的「回宮會」道的有，所以拉馬的，「西漢王」的頭，有的是新的，為「一老」的說法，

（下略不清）

憶劉寶全

·尚今·

大鼓藝人劉寶全，月初病逝故都。藝壇殞星，絕調誰賡？閱者生哀？余之最初聽劉，係在上海新世界，時至今二十年前，余方童年，根本未解大鼓，斯時余隨父往聽，猶有印象，可及，今追時為年蓋之盛，歇響幾許，猶可言，劉年暮之精力正盛，極粗豪之滿。

七八年前，余在故都，曾於西城哈爾飛戲院聽寶全歌三四次。蓋京音大鼓，雖源於北京，然一向並不風行於北京，而盛於天津。故都惟有十七八歲之小姑娘（鼓女）賣唱於若干「落子館」中，咿咿呀呀，依樣畫葫蘆而已，絕無像樣之大鼓。

劉寶全亦一向在天津奏演，特約客串性質，且為期祇三天，故在北京，可聽也。劉寶全亦一向在天津奏演，劉以王聲望，哈爾飛日夜兩場，然亦不常來京。天津「滿城爭說」之概，日場夜場，余往聽劉奏演，第一排「徐母罵曹」，開場後，余往聽之，對號入座，坐第一排，梨園中人尤多，是日已故譚派老生言菊朋，適坐在余之背後一排，其長子少朋偕來，亦坐第一排，坐余之第二排，菊朋與劉寶全，劉相識也。見菊朋時，微微招呼，顧曲者自後台來，劉上台後頻頻顧，菊朋頷首，細聽「眞好！」「太好啦！」讀賞備至，余因連續往聽多次，每次旋為「上之老藝人注意及之。此年審度，意若謂：何人歟？何其意青之顧曲者緊何耶？余察知亦解老夫歌耶？」態之不俗也！」余竊視其意，偽之嬰然。（一）

秋雨樓漫談

民國路同慶街三十七號

同慶玻璃花園開幕啟事

本日下午三時為敝園舉行開幕典禮，特請紅星名花參加剪綵，届時並備菲酌，恭請台光

同慶玻璃花園謹啓

叫車電話　八二五二二　八二五二三　八〇三六六　八七七九一

三輪車電話　七九七一五　九一二二八　三三四七九　三四二八一

車費一概代付

整理舊幣委員會通告（一）

（附舊幣最後兌換辦法綱要）

為通告事本會依據整理舊法幣條例及財政部佈告於蘇浙皖三省及上海南京兩特別市內實施舊幣之最後兌換業經訂定兌換辦法綱要公佈施行茲特抄同該綱要通告週知

中華民國三十一年十月廿八日

舊幣最後兌換辦法綱要

㈠應收回之舊幣以中央銀行中國銀行及交通銀行所發行之鈔券為限（五角以下之輔幣券均不在收兌之列）除印有上海，及廈門，漢口，廣州之地名者外不得兌換㈡兌換期間自卅一年十一月一日起至三十日止（自卅一年十二月一日起全面禁止舊幣流通使用及攜帶之）㈢兌換處 甲·中央儲備銀行 乙·日商銀行 丙·華商銀行 丁·中央儲備銀行所指定之金融機關（指定處所由各地中央儲備銀行公告之）㈣兌換地區 上海，南京，蘇州，杭州，嘉興，鎮江，清鄉地區，太湖東南第一清鄉地區㈤兌換方法 甲·在前開指定地區以外各地得均付以現鈔存款 乙·在前開地區……㈥兌換比率 舊幣二元對中央儲備銀行券一元 一千元以下者得付予現金 兌換期間絕對不再延長

整理舊幣委員會通告（二）

為通告事本會茲定於十一月一日（星期日）起辦理蘇浙皖三省及南京上海兩特別市新舊幣最後交換一個月上海市方面除委託各銀行代兌（其地點列後）外本會總辦事處兌換處設在九江路卅一號滬西辦事處兌換處設在地豐路法租界辦事處兌換處設在邁爾西愛路特此通告

整理舊幣委員會 辦理最後收兌舊幣 上海市地點

本會總辦事處兌換處（九江路三十一號）

中央儲備銀行　滬西辦事處（滬西地豐路）　法租界辦事處（邁爾西愛路）　南市辦事處　南市南洋商業銀行（南市和平路）

浙江興業銀行　鹽業銀行　中孚銀行　聚興誠銀行　四明銀行　中華銀行　金城銀行　新華銀行　大陸銀行　永亨銀行

中國實業銀行　中國通商銀行　中南銀行　國華銀行　中國墾業銀行　東萊銀行　中國農工銀行　中興銀行　中國國貨銀行　中匯銀行　綢業銀行

中國企業銀行　中華勸工銀行　上海女子銀行　浙江實業銀行　四川美豐銀行　永大銀行　浦東銀行　至中銀行　川康平民銀行　廣東銀行　正明銀行

中和銀行　恆利銀行　上海煤業銀行　亞洲銀行　惇敍銀行　建華銀行　民孚銀行　光華銀行　浙江建業銀行　和成銀行　華泰銀行

上海工業銀行　統原銀行　川鹽銀行　中庸商業銀行　道亨銀行　江海銀行　大中銀行　聯易商業儲蓄銀行　光中銀行　大亞銀行　謙泰商業銀行　大康銀行

上海鐵業銀行　中實銀行　華懋商業銀行　垣興銀行　中國工業銀行　利民銀行　中亞銀行　南京商業銀行　嘉定銀行　惠中商業銀行　長城銀行

匯源銀行　中國企業銀行　蘇民銀行　和泰商業銀行　永成銀行　安華商業銀行　四行儲蓄會　國信銀行　香港國民商業儲蓄銀行　大來商業儲蓄銀行　大公商業儲蓄銀行　同孚銀行

復興銀行　南洋商業銀行　江蘇地方銀行　大業銀行　振生銀行　富華銀行　漁業銀行　浙江實業銀行　五洲銀行

中國興業銀行　上海實業銀行　上海建華銀行　中國銀行　交通銀行　華商商業銀行　橫濱正金銀行　台灣銀行　朝鮮銀行　三井銀行　三菱銀行

住友銀行　上海銀行　漢口銀行

南京興業銀行

存款　活期·往來·定期·活定兩便

放款　貼現·抵押·透支·小本貸款

匯兌　電匯·信匯·匯票·貨物押匯

代辦業務　代理中央信託公司 信託 保險 業務

營業時間：上午九時至十二時　下午一時半至四時

·總行新址·　南京中華路六十七號　電報掛號〇〇八一號　電話二二一一六

南京復興路辦事處　中央商場內

上海辦事處　亞爾培路二號　電話七三七八八號

華興商業銀行

匯款迅速 數目不拘 均可承匯

儲蓄部 各種存款 利息優厚

信託部 代理房地產經租業務

總行 上海百老匯路六五號 電話四六一二九三

分支行處 南京·蘇州·杭州·蚌埠·無錫·鎮江·蕪湖·南通·嘉興

上海特別市社運會滬東辦事處為滬東貧民勸募寒衣啓事

時已秋殘，瞬息冬至，風霜交迫，陋巷貧民，饑寒交迫，慘象紛呈，本處為滬東區域救濟起見，乃作寒衣勸募之舉，凡各界人士，熱心善舉者，倘有餘力，務請慷慨解囊，於社會事業尤有裨益……本處辦事處地址楊樹浦龍江路三〇九弄二七號

發起人 龔儉民

贊助人（簽名先後為序）……

新中國新聞論出版

平裝一冊二百零八頁 定價國幣一元五角

宣傳部中央報業經理處刊行

現代中國報紙之任務，在於推進新中國之建設：故必須確立新的新聞理論體系，各方面始克有成。中國新聞記者不應因襲舊故轍，以從事新聞工作……新態度負担此新責任新使命為宜。蓋報界同仁，不僅當持有國民一份子之自覺，尤當持有報人職責之自覺，必須作為國家民族之一員，而屹立於其崗位，以從事新聞……殊可供報界同仁並文化界諸君研究踐履之資。茲謹訂低廉定價交由中央書報發行所並各大書局代售以廣流傳。

古今

朱樸之主辦　第一流散文半月刊

文獻掌故·樸實古茂　散文小品·冲澹雋永

第九期要目

滿地烽火話瑞士……冀公

龔定庵與林則徐……沈爾喬

記丹桂村……詹詹

記丹桂村　說歡喜佛……韋禽

記剛人……楊靜盦

自反錄……周佛海

董其昌的畫圖……鄭秉珊

京話……姜賜蓉

論離婚……蘇青

偶談吃……曉

談眉……余牧

滿城風雨談古今……樸之

實價每冊一元五角

總經售 國民圖書儀器公司 上海

南京 時代晚報社

全國書坊報販均售

江蘇上海第一特區地方法院公告

為公告事案據拉伊薩愛爾臣聲請執管已故愛姆愛司爾臣所遺後開財產業經本院准予執管並限於最後登報之日起二十日內來院聲明異議如有反對拉伊薩愛爾臣執管後開財產者應於期內提出否則無人聲明即依法辦理……㈠上海法租界亨利路法冊道契（中法銀行公司掛號）第一〇八弄二號房屋之租賃權及其屋內之一切傢具動產㈡上海法租界環龍路一〇四〇四五號即公董局地冊第八五四八號A字土地中之一部分計面積四厘九毫……㈢上海法租界古拔路一五六弄二號房屋之租賃權及其屋內之一切所有……

中華民國三十一年十月一日